DIE • WOCH

Jahrgang 14 - Woche 50

und es ist Wochenende

Völklingen - 15. Dezember 2018

Aus im Viertelfinale

Bei den Deutschen Meisterschaften im Boxen der Elite kam das Aus für den Völklinger Boxer Wessam Salamana bereits im Viertelfinale. Er unterlag seinem Gegner denkbar knapp mit 2:3.

Anzeige

Bezaubernde Wintereröffnung

Bereits zum 18. Mal öffnet der Europa-Park in der kalten Jahreszeit seine Pforten. Bis zum 6. Januar dürfen sich die Besucher auf ein Winterwunderland freuen. DIE WOCH verlost 5 x 2 Eintrittskarten.

Eine Digitale Schule in Völklingen

Das Albert-Einstein-Gymnasium als Vorreiter in Sachen Digitalisierung

Das Albert-Einstein-Gymnasium wurde als Digitale Schule ausgezeichnet. Foto: Schule

VÖLKLINGEN Im feierlichen Rahmen wurde das Albert-Einstein-Gymnasium Völklingen in den Räumen des Ministeriums für Bildung und Kultur als „Digitale Schule“ geehrt.

Im Vorfeld durchlief die Schule einen bundesweit einheitlichen Bewerbungsprozess und wurde auf Basis eines anspruchsvollen Kriterienkatalogs bewertet.

Dabei geht es um Bildung sowohl über die informatischen Grundlagen der digitalen Welt und den Erwerb von Medienkompetenz einerseits und andererseits um Kompetenzbildung mit Hilfe von digitalen Medien und Technologien. Die „Digitalen Schulen“ stehen bundesweit unter der Schirmherrschaft der Beauftragten der Bundesregierung für Digitalisierung, Staatsministerin Dorothee Bär.

Monika Hommerding vom Ministerium für Bildung und Kultur, Tina Raubenheimer von der Landesarbeitsgemeinschaft SchuleWirtschaft, Ralf Kutkowski und Harald Fisch von der Initiative „MINT Zukunft schaffen!“ überreichten Schulleiterin Dr. Doris Simon und Schülersprecher Johann Hütter, die mit einer Delegation von Vertretern der Schule aus Völklingen angereist waren, das bundesweite Signet, das nun am Albert-Einstein-Gymnasium seinen Platz finden wird.

Das Albert-Einstein-Gymnasium beschreitet – insbesondere durch die Informatik-Profilbildung – bereits aktiv den Weg zur MINT-Fokussierung und wurde in den letzten Jahren mehrfach als „MINT-freundliche Schule“ ausgezeichnet.

Zurzeit finden Baumaßnahmen zur flächendeckenden Verkabelung des Schulgebäudes statt, um bessere technische Voraussetzungen zu schaffen.

Durch die aktuelle Auszeichnung als „Digitale Schule“ 2018 und die damit einhergehende Unterstützung durch das Netzwerk der Initiative können die Jugendlichen noch besser auf die Herausforderungen der Arbeitswelt von morgen vorbereitet werden.

Schulleiterin Dr. Simon dankte allen, die sich in diesem Sinne für die Schüler des Albert-Einstein-Gymnasiums engagieren. red./dl

RepairKidsCafe startet

Jugendmigrationsdienst der Diakonie Saar im Quartier

VÖLKLINGEN Das „RepairKids-Cafe“ des Jugendmigrationsdienstes im Quartier (JMD-iQ) in Völklingen der Diakonie Saar öffnet am Mittwoch, 19. Dezember, erstmals seine Türen: von 16 bis 18 Uhr im Stadtteiltreff Nördliche Innenstadt (Kreppstraße 5). Im „Repair-KidsCafe“ können Kinder und Jugendliche alle möglichen Gegenstände unter Anleitung selbst reparieren und damit handwerkliche Fähigkeiten erwerben. „Wir wollen so der der Wegwerfmentalität etwas entgegensetzen“, erläutert Mitarbeiter Ludwig Heil. Durchgeführt wird die Veranstaltung von den bewährten ehrenamtlichen Reparaturexperten des „RepairCafes“ in Völklingen

Der Jugendmigrationsdienst im Quartier (JMD-iQ) ist ein Projekt in Trägerschaft der Diakonie Saar in Völklingen zur Förderung der Lebenssituation und –welten im Quartier nördliche Innenstadt. Er wird gefördert von Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit und dem Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

Hintergrund

Die Diakonie Saar bietet im Sinne der christlichen Nächstenliebe Menschen Hilfe und Beratung an. Wir stärken, fördern und unterstützen Hilfsbedürftige, trösten, pflegen, erziehen und bilden aus. Wir eröffnen Menschen neue Chancen auf ein selbstbestimmtes Leben und gestalten Lebens- und Sozialräume mit. Gemeinsam treten wir für eine gerechtere Gesellschaft ein.

Träger der Diakonie Saar mit über 1000 Mitarbeitenden im ganzen Saarland sind die evangelischen Kirchenkreise Saar-Ost und Saar-West. Als kirchliche Einrichtung ist die Diakonie Saar bei sozialen Fragestellungen Partnerin der evangelischen Kirchengemeinden im Saarland. red./jb

Kurz & bündig

Fast alle halten sich für gute Bürger...

Bei rund 90 Prozent der Menschen in Deutschland herrscht laut Bertelsmann Stiftung Einigkeit darüber, was einen guten Bürger ausmacht. Und die große Mehrheit hält sich für einen solchen. Bei Werten wie Respekt vor Älteren, Toleranz, Umweltbewusstsein oder „eigenverantwortlich für seinen Lebensunterhalt sorgen“ gab es hohe Zustimmungswerte zwischen 96 und 98 Prozent. Bei Befragten mit deutschen oder ausländischen Wurzeln fallen die Bewertungen ähnlich aus. Allerdings variierten die Einstellungen nach Alter und bei Bürgern in Ost- und Westdeutschland. Die Bewertung „sehr wichtig“ etwa für Toleranz, Eintreten für Mann-Frau-Gleichberechtigung, „Respekt vor anderen Religionen“ oder „Gesetze befolgen“ vergeben Menschen im Osten weniger häufig als im Westen. Zudem treten Unterschiede zwischen den Generationen zutage: So antworteten auf die Frage „Muss man in Deutschland geboren sein, um ein guter Bürger dieses Landes zu sein?“ 94 Prozent mit „Nein“ und 5 Prozent mit „Ja“. Aber: In Ostdeutschland sagten 10 Prozent „Ja“. Bei den über 60-Jährigen waren es 8 Prozent, bei den 14- bis 29-Jährigen nur 2 Prozent. Das könne ein Beleg dafür sein, dass Vielfalt für Jüngere eher gelebte Normalität sei als für Ältere.

Die Stadt Völklingen informiert über die Müllabfuhr im Winter und was zu tun ist, wenn aus wettertechnischen Gründen keine Abfuhr erfolgen kann. Foto: Hermann/stock.adobe.com

Abfuhr in kalter Jahreszeit

Abfallentsorgung im Winter im Stadtgebiet Völklingen

VÖLKLINGEN Mit Einsetzen der kälteren Jahreszeit muss wieder mit kritischen Wettersituationen gerechnet werden. Für die Entsorgungsfahrzeuge, die vom EZV für die Abfallbeseitigung eingesetzt werden, wird es dann sicher nicht immer möglich sein, termingerecht zu jedem Anwesen durchzukommen.

Der EZV bittet um Verständnis, falls es im Falle von Schnee und Glätte zu Beeinträchtigungen bei der Rest-, Bioabfall- und Papierabfuhr kommen sollte. Bei ganz schwierigen Verhältnissen, wie z.B. Schneewehen am Straßenrand, wäre es für die Mitarbeiter sehr hilfreich, wenn eine Gasse für die Abfallgefäße freigehalten wird. Bei besonders schwer zugänglichen Straßen, können die Abfallgefäße auch an die nächstmögliche, noch anzufahrende Straße gebracht werden. Die Abfallentsorgung in Völklingen wird bemüht sein, die bekannten Abfuhrtermine einzuhalten.

Gebiete, in denen die Restabfallgefäße wegen Schnee oder Eisglätte nicht termingerecht entleert werden können, werden sobald als möglich nachgefahren. Die Gefäße sollten bis zu dieser gesonderten Abfuhr stehen bleiben.

Abfallsäcke

Sollte es den Mitarbeitern trotzdem nicht möglich sein bestimmte Straßen anzufahren, wird auf die Möglichkeit hingewiesen, vom EZV zugelassene Abfallsäcke bei der nächstmöglichen regulären Tour mit dem Abfallgefäß bereitzustellen.

Diese Abfallsäcke können zum Preis von sechs Euro (beinhaltet die komplette Entsorgungsgebühr) bei nachfolgend aufgeführten Verkaufsstellen erworben werden:

Kundencenter VVB in der Rathausstraße 55 (neuer Bahnhof), Drogerie Landmann in der Moltkestraße 5, Fa. Claudia Olau in der Gerhardstraße 212, Fa. Elektro Kohler in der Ludweilerstraße 184, Schreibwaren und Postagentur Follmann in der Völklinger Straße 33, Tabak Toto.Lotto Serafino Simola in der Hauptstraße 153 sowie zu den bekannten Öffnungszeiten, auf dem Wertstoffhof des EZV in Fürstenhausen, Gewerbepark Ost, Hans-Großwendt-Ring 6.

Biotonne

Wenn der Inhalt der Biotonnen wegen des hohen Feuchtigkeitsgehaltes im Winter einfriert, können die Behälter überhaupt nicht oder nur teilweise entleert werden. Festgefrorenes Biogut sollte daher nach Möglichkeit am Entleerungstag mit einem Stock von der Tonnenwand gelöst werden. Hilfreich ist es, die Biotonne vor dem Befüllen mit einigen Lagen zerknülltem Zeitungspapier auszulegen und auch das Biogut in Zeitungspapier einzuwickeln. Wer seine Biotonne bei Frost in einem geschützten Raum (Keller oder Garage) abstellt, wird keine Probleme bei der Abfuhr haben. Sollte eine Leerung des Gefäßes trotz aller Vorkehrungen jedoch nicht komplett möglich sein, kann man den Bioabfall in solchen Ausnahmefällen wie bisher in Kartons sammeln und beim nächsten regulären Abfuhrtag neben das Bioabfallgefäß stellen. Das gleiche gilt für die Papierabfuhr. Außerdem stehen hierfür auch noch im gesamten Stadtgebiet ausreichend Papiercontainer zur Verfügung. Ein Nachfahren der Papierabfuhr ist dem EZV aus personellen und materiellen Gründen leider nicht möglich. red./jb

ANZEIGE

Info

Auf Grund der Weihnachtsfeiertage wird Die Woch in der KW 52 nicht erscheinen.

Der nächste Erscheinungstermin ist der 5. Januar 2019.

Ihre DIE • WOCH

ANZEIGE

360669

Wessam Salamana (links) schied bei den Deutschen Box-Meisterschaften im Viertelfinale aus. Foto: Boxclub 82 Völklingen

Aus im Viertelfinale für Salamana

Völklinger Boxer scheitert bei den Deutschen Box-Meisterschaften

VÖLKLINGEN Für den Völklinger Boxer Wessam Salamana war bei den Deutschen Meisterschaften im Boxen der Elite Männer bereits im Viertelfinale Schluss. Er unterlag dem für Nordrhein-Westfalen kämpfenden Boxer Younes Zarraa denkbar knapp mit 2:3 Punktrichterstimmen.

Dabei sah es lange Zeit richtig gut aus für Wessam, der die erste Runde für sich entscheiden konnte. Mit tollen explosiven Aktionen konnte er ein ums andere Mal gute Treffer landen und mit einer gewonnen Runde in die erste Pause gehen. Die zweite Runde ließ er es etwas ruhiger angehen. Das war auch die taktische Vorgabe von seinem Trainer Heiko Staack um Kräfte zu sparen. Vor dieser Meisterschaft musste Wessam seine angestammte Gewichtsklasse Leichtgewicht 60 Kilogramm gegen das Bantamgewicht 57 Kilogramm wechseln, da diese durch den Weltverband AIBA gestrichen wurde. Dies bedeutete für den Völklinger Boxer zusätzliche Strapazen in der Vorbereitung denn in diesem Bereich nochmal drei Kilogramm abnehmen zu müssen, kostet sehr viel Kraft und Kondition, betonte sein Trainer.

Leistungsabfall nach Behandlungspause

In der dritten Runde dann wieder das gewohnte Bild des ersten Durchgangs. Mit schönen explosiven Aktionen hielt Wessam seinen Gegner unter Kontrolle. Man war auf der Siegerstraße, bis es kurz vor Schluss wegen eines Cuts über dem linken Auge seines Gegners zu einer Behandlungspause kam. Diese brachte Salamana völlig aus dem Rhythmus, sodass es in der Folge zu einem Leistungsabfall kam.

Die wütenden Angriffe seines Gegners konnte er in der letzten Minuten nur noch abwehren, ohne selber was für seinen Angriff zu tun, um für Entlastung zu sorgen. So ging der schon sicher geglaubte Sieg knapp an seinen Gegner.

Dennoch wurde der Boxclub 82 Völklingen und die Saarländische Boxunion durch Wessam Salamana in Mühlhausen würdig vertreten. red./vw

Für einen toleranten Umgang miteinander

Interkulturelles Frühstück an den Günter-Wöhe-Schulen

SAARBRÜCKEN Vor kurzem sind im Mittelbau der Günther-Wöhe-Schulen für Wirtschaft Schüler sowie Lehrer aus allen Bereichen der Schule zusammengekommen, um ein Zeichen für Vielfalt und Völkerverständigung zu setzen. Die seit Beginn des Schuljahres 2018/2019 bestehende Anti-Rassismus AG, die im Rahmen des Projektes „Schule stark machen“ eingerichtet wurde, wollte mit dieser Veranstaltung den Grundstein für eine Vielzahl solcher Begegnungen legen, um als Schule ein Zeichen gegen Hetze und Ausgrenzung zu setzen.

Projekt „Schule stark machen“

Mit großer Freude und Elan haben die Schüler der AG, gemeinsam mit der AG Leiterin Christina Biehl und ihren Unterstützern Frank Müller und Florian Schmitz-Kahmen, das Frühstück geplant, sodass am Ende ein reichhaltiges Buffett entstand, welches keine Wünsche offen ließ. Sowohl Süßspeisen als auch herzhafte Leckereien aus allen erdenklichen Kulturkreisen waren Teil der bunten Auswahl. Die Schüler haben dabei alles neben ihrer eigentlichen Unterrichtszeit organisiert und zubereitet. Es war eine große Freude zu sehen, dass die Schüler der GWS, die aus allen Ecken dieser Welt zusammenkommen, in einer friedlichen und freundschaftlichen Atmosphäre verweilten. Höhepunkt der Veranstaltung war das Packen der Weihnachtspäckchen für den Weihnachtspäckchenkonvoi unter dem Motto „Kinder helfen Kindern“.

Es gab Süßspeisen und herzhafte Leckereien aus allen erdenklichen Kulturkreisen. Foto: privat

Durch die hervorragende Organisation von Susanne Fuge, war es allen Beteiligten eine große Freude an dieser tollen Aktion teilzunehmen. Hierbei spenden die Schüler nützliche Dinge, wie Mal- und Schreibutensilien, Hygieneartikel und gut erhaltene Kleidung, damit auch weniger privilegierte Jugendliche im Alter zwischen 15 und 17 Jahren aus Rumänien, Moldawien und der Ukraine am 24. Dezember ein Geschenk bekommen. Die Geschenke wurden in alte Schuhkartons gepackt.

Die Schüler waren auch bei diesem Programmpunkt mit Leib und Seele beim Verpacken dabei und hellauf begeistert, dass sie „Kindern mit ihrer guten Tat eine Freude bereiten konnten“.

Die Arbeit der AG hat zwar erst begonnen, doch ist bereits jetzt schon eines sicher: Schule ist mehr als das bloße Abrufen von Leistungen.

Sie ist vielmehr ein Ort an dem man lernt, dass wir nur gemeinsam gegen Vorurteile und Hass gewinnen können. red./jj

Ein spannender Vormittag zur Klimapolitik der EU

VÖLKLINGEN „Klima und Energie“, so lautete der Schwerpunkt des Planspiels Next Level Europe, das unter der Leitung des Informationszentrums Europe Direct Saarbrücken von unseren Auszubildenden im Ausbildungsberuf Kauffrau/-mann im Gesundheitswesen durchgeführt wurde. In einer Challenge-Version des Planspiels waren die Auszubildenden zunächst aufgefordert, sich in verschiedene Rollenprofile einzuarbeiten und sich darauf vorzubereiten, diese unterschiedlichen Standpunkte im Ausschuss der Regionen, in Ländergruppen sowie in einer Ratssitzung schlagkräftig zu vertreten.

Als Grundlage für die Vorbereitung der unterschiedlichen Debatten diente der Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Ausbau und zur Förderungen erneuerbarer Energien. In einem anschließenden Treffen der Ländergruppen verständigten sich nun die verschiedenen Regionen mit ihren jeweiligen Regierungen auf eine Position, die durch das Land in der anschließenden Ratssitzung vertreten wurde.

In einer erneuten Versammlung des Rates konnte ein Konsens über den modifizierten Verordnungsentwurf durch ein Abstimmungsverfahren erreicht werden. Somit ist es gelungen, einen überaus erfreulichen fiktiven Gesetzesentwurf zur Förderung erneuerbarer Energien auszuhandeln und zu verabschieden.

Eine kleine Gruppe von Auszubildenden begleitete die unterschiedlichen Phasen des Planspiels in der Rolle von Journalisten und Medienvertretern, die über den Abstimmungsprozess berichteten und abschließend einen Kurzbericht (Video) für die Abendnachrichten erstellten, dessen Vorführung ein weiteres Highlight dieses Tages war.

red./jb/Foto: BBZ Völklingen

360670

NOTFALL-DIENSTE

✚ ÄRZTE

Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen: **Montags, dienstags und donnerstags von 18 bis 8 Uhr** des darauf folgenden Tages. **Mittwochs und freitags von 13 bis 8 Uhr** des darauf folgenden Tages.

Völklingen mit allen Stadtteilen und Großgemeinde Großrosseln:

Den ärztlichen Notfalldienst versieht die Bereitschaftsdienstpraxis in den Räumen des Knappschaftsklinikums Saar GmbH Krankenhaus Püttlingen, In der Humes, Püttlingen, von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, sowie an Feiertagen, **Tel. (01805) 663005** (14 Cent/Min./Festnetz/Mobilfunknetze abweichend).

Die Hintergrunddienstringe Völklingen und Klarenthal/Gersweiler, sind während der Woche für die Patienten verantwortlich: Montag, Dienstag und Donnerstag von 18 bis 8 Uhr, Mittwoch und Freitag von 13 bis 8 Uhr; erreichbar unter Tel. 5032-10. An Wochenenden und Feiertagen ist die Ärztebereitschaft in der Klinik Püttlingen zuständig.

✚ ZAHNÄRZTE

Nur in dringenden Fällen und nach telefonischer Vereinbarung!

Samstag, 15.12./Sonntag, 16.12.: Feld, A., Riegelsberg/Walpershofen, Tel. (06806) 77772; Martins Ribeiro Bicho, C., Saarbrücken/St. Arnual, Tel. (0681) 851977.

✚ AUGENÄRZTE

Telefonische Anmeldung erbeten!

Samstag, 15.12./Sonntag, 16.12.: Coso Garcia, Sonia, Dillingen, Odilienplatz 6, Tel. (06831) 78949; Bastian, Dr. Bernhard, Illingen, Kirchenstr. 4, Tel. (06825) 496421.

✚ HNO-ÄRZTE

Telefonische Anmeldung erbeten!

Samstag, 15.12./Sonntag, 16.12.: Wehberg, Dr. Christian, Völklingen, Rathausstr. 30, Tel. (06898) 23895; Alhomsi, Dr. Jean, Saarbrücken, Bahnhofstraße 56, Tel. (0681) 93875015.

✚ KINDERÄRZTE

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und Jugendärzte des nordwestlichen Saarlands (Landkreise Saarlouis und Merzig-Wadern, die Gemeinden Heusweiler, Riegelsberg und Großrosseln sowie die Städte Völklingen und Püttlingen) im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis, erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr bis um 8 Uhr des Folgetages, an den so genannten Brückentagen von 8 Uhr bis um 8 Uhr des darauf folgenden Tages unter **Tel. (06831) 1257883.**
Nur in dringenden Fällen und nach telefonischer Vereinbarung!

✚ APOTHEKENDIENST

Apotheken-Notdienst-Hotline der ABDA: Die nächstgelegenen dienstbereiten Apotheken sind zu erfragen unter **Tel. (0800) 0022833** (kostenfrei aus dem deutschen Festnetz) oder von jedem Handy, **Kurzwahl 22833** (Mobilfunknetze/69 Cent/Min.).

Samstag, 15.12.: Bergmanns-Apotheke, Heusweiler, Saarbrücker Str. 17, Tel. (06806) 6332; Heidstock-Apotheke, Völklingen-Heidstock, Gerhardstr. 185, Tel. (06898) 81662.

Sonntag, 16.12.: Marien-Apotheke, Völklingen-Fürstenhausen, Saarbrücker Straße 62, Tel. (06898) 3539; Paulus-Apotheke, Saarbrücken, Rheinstr. 37, Tel. (0681) 75848.

✚ TIERÄRZTE

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist – nur nach telefonischer Anmeldung!

Samstag, 15.12./Sonntag, 16.12.: Hauck, Dr. Catherine, Ludweiler Straße 314, 66333 Völklingen, Tel. (06898) 7222.

✚ VERGIFTUNGSZENTRALE

Das Informations- und Behandlungszentrum für Vergiftungen in der Uni-Klinik Homburg ist unter **Tel. (06841) 19240** jederzeit, auch an Sonn- und Feiertagen, zu erreichen.

✚ BW-SANITÄTSDIENST

Der Bereitschaftsdienst der Bundeswehr ist zuständig für den Stadtverband Saarbrücken, Kreis Saarlouis sowie Kreis Merzig-Wadern im Sanitätszentrum Merzig, Kaserne „Auf der Ell“, Merzig, **Tel. (06861) 798-3013 oder (06861) 798-3035.**

Telefonseelsorge für Menschen in seelischen Krisen: Täglich, 0 bis 24 Uhr, kostenfrei, **Tel. (0800) 1110111.**

Frauennotruf Saarland, Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen: Montag und Donnerstag, 14 bis 17 Uhr, Dienstag und Freitag, 9 bis 12 Uhr, **Tel. (0681) 36767,** in der übrigen Zeit läuft ein Anrufbeantworter.

Frauenhaus der AWO, Saarlouis, Hilfe bei häuslicher Gewalt: Rufbereitschaft rund um die Uhr unter Tel. (06831) 2200.

Weisser Ring e.V., Opferhilfeverein, Tel. (0681) 67319.

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“, 24-Stunden-Beratungsangebot, vertraulich und kostenfrei, Tel. (08000) 116016.

Für die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Verlag keine Gewähr!

✚ NOTARZT RETTUNGSWAGEN	112
✚ FEUERWEHR	112
✚ POLIZEI	110
✚ KRANKENTRANSPORTWAGEN	19222
VOM MOBILTELEFON:	0681/19222

TAG UND NACHT ERREICHBAR

Weitere Informationen unter www.WochenspiegelOnline.de

Sprechstunde der CDU-Fraktion

VÖLKLINGEN Die nächste Sprechstunde der CDU-Stadtratsfraktion Völklingen wird Christine Olbert von Völklingen-Stadtmitte am Montag, dem 17. Dezember, von 16.30 bis 17.30 Uhr im Fraktionszimmer der CDU, Völklingen, Altes Rathaus, Eingang über Rathausstraße 4–6, in der 1. Etage, wahrnehmen.
Christine Olbert ist u.a. Mitglied im Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport.

red./jb

Sitzung des Ortsrates

VÖLKLINGEN Der Ortsrat des Gemeindebezirkes Lauterbach lädt zu seiner Sitzung am Mittwoch, 19. Dezember, um 18 Uhr ein. Tagungsort ist der Vereinsraum der Lauterbachhalle, Fröbelstraße 14.
Themen auf der Tagesordnung sind unter anderem die Erweiterung der Kita Lauterbach, der Verkehrsentwicklungsplan Völklingen und der Jahresrückblick auf das Jahr 2018.

red./vw

ADFC: Fahrrad-Reparaturkurs

SAARBRÜCKEN Wer sein Rad fürs Frühjahr fit machen möchte, dem bietet der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) Saar am 19. Januar von 11 bis 13 Uhr wird in der ADFC-Selbsthilfewerkstatt in der Kronenstraße (Nähe St. Johanner Markt) Gelegenheit dazu. Der Kurs kostet 10 Euro (für ADFC-Mitglieder 5 Euro) Anmeldung unter info@adfc-saar.de oder Tel. (06 81) 4 50 98. Die Teilnehmerzahl ist auf vier Personen beschränkt. red./jb

Beilagenhinweis

VÖLKLINGEN Teilen dieser Ausgabe liegen Prospekte bei von Globus Lebensmittel, Möbel Roller, Thomas Philipps, Aldi, Bauhaus, Rossmann, Rewe Markt, Baumarkt Globus, Edeka, Edeka Sonderbeilage, Leclerc Creutzwald, Nah&Gut, Netto, Neukauf Journal und Wasgau.
Aktuelle Beilagen finden Sie auch auf www.Wochenspiegel-Online.de/Prospekte.

DIE•WOCH
VÖLKLINGEN

Verlagsbüro Saarbrücken:
Bleichstraße 21–23
66111 Saabrücken
Telefon (06 81) 3 88 02-0

Herausgeber:
Werbe Vertrieb Saar GmbH
Bleichstraße 21-23
66111 Saarbrücken
BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Geschäftsführung:
Helmut Gebauer

Verlagsleiterin:
Carol-Monique Krummenauer

Anzeigenleitung:
Günter Österreicher

Redaktionsleitung:
Dr. Thomas Trapp

Lokalredaktion:
alois.martin@diewoch.de

Anzeigenannahmeschluss:
jeweils mittwochs, 11 Uhr

Verteilte Auflage:
22.512 Exemplare
(Stand: 4. Quartal 2017)
WVW QS-Zertifikat

Druck:
Saarbrücker Zeitung
Verlag und Druckerei GmbH
66117 Saarbrücken

Vertrieb:
ABV Anzeigenblatt-Vertriebsgesellschaft mbH
Bleichstraße 21-23
66111 Saarbrücken
Telefon (06 81) 3 88 02-245 u. 246
GPZ Geprüfte Prospektzustellung BVDA

Gültig ist die Preisliste Nr. 14 vom 1. Januar 2018.
Kostenlose Verteilung.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Gewähr.

360663

Historischer Premiumstandort

Das am vollständigsten erhaltene Ensemble preußischer Montanindustriebauten

VELSEN Mit dem nahenden Ende des Bergbaus in Deutschland stellt sich die Frage nach der Art und Weise, wie man an diese Epoche erinnern soll. In dieser Hinsicht hat Ensdorf mit dem Saarpolygon längst Maßstäbe gesetzt. Jeder Bergbaustandort setzt auf einen eigenen Stil der Erinnerung – manche stiller, manche lauter. Ensdorf erfreut sich am Polygon, seiner Halde und dem Sitz des Restbergbaus.
Reden setzt vor allem auf bergbauferne Aktivitäten, um mit bayerischer Almgemütlichkeit, Dinosaurierpark und warmen Seerosenteichen den Kontrast zum vormaligen Industriestandort zu betonen.
Was in der Reihe fehlt, ist ein Standort, der sich ernsthaft mit der Historie der Kohlegewinnung auseinandersetzt, ohne die Geschichte zu verleugnen oder verdrängen zu wollen. Hier setzt der Standort Velsen an. Das am vollständigsten erhaltene Ensemble preußischer Montanindustriebauten wartet darauf, wachgeküsst zu werden.
Längst als Primus inter pares unter den Premiumstandorten des saarländischen Bergbaus geehrt, kämpft dieser Ort leider immer noch um die ihm gebotene Wertschätzung seitens der Förderer.
Dabei gibt es eine Reihe an Aktivitäten am Standort, die unermüdlich zur Steigerung seiner Attraktivität beitragen. Das Erlebnisbergwerk Velsen mit seinen erfolgreichen Führungen zur Abbautechnik sei hier natürlich zuerst genannt. Und zwar nicht zuletzt auch, weil sich der Verein unter anderem auch zum Ziel gesetzt hat, den gesamten Standort zu fördern.

Der Standort Velsen aus der Vogelperspektive. Foto: Hermann Portz

Dann wäre da natürlich zu nennen die historische Kaffeeküch – die letzte im Saarland, die seit Jahrzehnten noch in ihrer ursprünglichen Form und Funktion erhalten ist. Die Dampfmaschine vom Gustavschacht – liebevoll gepflegt von den Berg- und Hüttenleuten Warndt.
Künstler wie Bernd Geiter und Gaitano Franzese haben ihr Atelier in den alten Verwaltungs- und Funktionsgebäuden aufgebaut.
Auch die aktive Industrie hat sich am Traditionsstandort angesiedelt. So stellt die AVA Velsen, einst unter Beteiligung von Saarberg gegründet, eine moderne und emissionsarme Form der Müllentsorgung dar.
Gerade aus der Symbiose von Tradition, Historischem, Morbidem und gleichzeitig aktiver Industrie entsteht diese besondere Atmosphäre, die die Menschen zu historischen Industriestandorten hinzieht. Siehe auch Weltkulturerbe Völklinger Hütte, die dortige alte Kokerei und die aktive Stahlindustrie gleich nebenan.
Der Standort Velsen kann aber noch mit anderen potenziellen Attraktionen aufwarten.
Zum Beispiel mit der Rosseltalbahn, seit der Stillegung der Grube Warndt im Jahr 2005 ebenfalls vor sich hin rostend. Also eigentlich alle Zutaten, die man bräuchte, um einen richtig attraktiven Montanpark zu erschaffen, der Historiker wie Touristen und Bildungssuchende gleichermaßen anziehen kann.
Der Anfang ist gemacht, aber jetzt geht es darum, die nächsten Schritte anzugehen. Pläne und Studien gibt es genug, beispielsweise die Ideenwerkstatt aus den Jahren 2014 und 2015. Es lohnt sich, darüber nachzudenken, was man mit den angedachten 40 Millionen Euro für den Strukturwandel an einem Standort ermöglichen kann, der noch am Anfang der Entwicklung steht und daher tatsächlich Förderung benötigt. Da wäre beispielsweise die Sanierung der Kaffeeküch und der historischen Gebäude zu finanzieren, das könnte einen einstelligen Millionenbetrag kosten.
Eine Dachgesellschaft müsste her, welche die Aktivitäten der einzelnen Akteure am Standort koordiniert und so für Touristen attraktiver macht. Wanderer und Radfahrer könnten zum Beispiel am Sonntag Morgen das Erlebnisbergwerk Velsen besichtigen, dann eine Kleinigkeit in der Kaffeeküch essen, anschließend einen Blick auf die Dampfmaschine werfen und ihre Sonntagstour mit der Gewissheit fortsetzen, viel Interessantes gesehen zu haben.
Zum Warndt-Weekend hat sich der Standort bereits als einer der attraktivsten Pfeiler der Veranstaltungsreihe etabliert. Und die jüngste Beleuchtungsaktion für den Gustavschacht hat die Zusammenarbeit und vor allem das Engagement für den Gesamtstandort Velsen noch einmal unterstrichen, auch wenn die Erkenntnis um das touristische Potenzial noch ein wenig reifen muss.
Am Standort Velsen könnte Großes entstehen. Ein Hotel bzw. ein Tagungszentrum könnte im Administrationsgebäude oder in den ehemaligen Pferdeställen entstehen. Im Nebenraum der Dampfmaschine könnte eine Eventlokalität errichtet werden. Und wenn man die Rosseltalbahn reaktivieren würde, dann könnte man die Verkehrssituation vor Ort verbessern. red./dl

Wollfieber im Quartier

Offener Handarbeits-Treff im Café Valz

VÖLKLINGEN Wie lese ich eine Strickanleitung? Welches Material sollte ich verarbeiten? Wie werden Socken gestrickt? Auch im Dezember findet wieder dienstags von 16 bis 18 Uhr der Handarbeits-Treff „Wollfieber“ im Völklinger Café Valz der Diakonie Saar (Gatterstraße 13) statt. Jeanette Jerschl lädt ein zum Stricken, Häkeln, Sticken, Schauen, Staunen und Erzählen.
Der letzte Handarbeits-Treff in diesem Jahr ist am Dienstag, 18. Dezember.
Weitere Informationen unter Tel. (0 68 98) 9 14 76-10 oder E-Mail biwaq-qb@dwsaar.de.
Das Projekt „Besser leben und arbeiten im Quartier“ möchte durch Hilfen im Quartier die Wohn- und Lebensqualität der Bewohner in der Nördlichen Innenstadt verbessern. Das Projekt wird im Rahmen des Programms BIWAQ (Bildung, Wirtschaft, Arbeit im Quartier) durch das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit und den Europäischen Sozialfonds gefördert. Es wird von der Stadt Völklingen in Kooperation mit dem Diakonischen Werk an der Saar durchgeführt. red./jb

Ungewöhnliche Perspektiven

„Himmelsgewölbe“ mit Fotos von Werner Richner

SAARBRÜCKEN Kirchengewölbe und -decken sind für gläubige Menschen Synonyme für Himmel und Paradies. Kirchenbesucher nehmen sie meist auf den ersten Blick nicht wahr. Werner Richner aber richtet den Blick nach oben. Der Fotograf aus Saarlouis hat über 120 saarländische Kirchengewölbe fotografiert. Entstanden sind faszinierende Bilder, die die Kirchen aus ganz ungewöhnlichen Perspektiven zeigen. Der Kirchenkreisverband an der Saar hat in Zusammenarbeit mit Richner 46 Fotos dieser „Himmelsgewölbe“ zu einer Wanderausstellung mit großformatigen Fotos zusammengestellt. Sie ist noch bis 31. Dezember in der Saarbrücker Ludwigskirche zu sehen. Zu sehen sind die „Himmelsgewölbe“ der Benediktinerabtei Tholey, der evangelischen Stiftskirche St. Arnual oder der Basilika in St. Wendel, die aus der Gotik stammen. Gewölbe, die den romanischen, gotischen und barocken Stil nachahmen oder sogar ideal fortführen, findet man in der Kirche Heilige Dreifaltigkeit in Lebach und St. Marien in Reisbach. Richner hat auch höchst originelle Holzdecken wie in den evangelischen Kirchen in Holz, Friedrichsthal, Wahlschied oder – modern – in Lebach fotografiert – immer aus seinem ganz persönlichen Blickwinkel.
So wählte er in der Martinskirche in Köllerbach nur einen kleinen Ausschnitt aus dem ältesten gotischen Deckengewölbe im Saarland, die barocke Decke in der Saarbrücker Ludwigskirche dagegen ist nahezu komplett abgebildet. Vor allem die großformatigen Fotos der modernen „Himmelsgewölbe“ etwa in Maria Königin auf dem Saarbrücker Rotenbühl oder in St. Fronleichnam in Homburg bieten überraschende Einblicke. Die Ausstellung in der Ludwigskirche ist dienstags bis sonntags von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Der Saarbrücker Geistkirch-Verlag hat die Fotos als großformatigen Bildband herausgegeben. Die Texte dazu hat Prof. Dr. Joachim Conrad geschrieben. red./tt

Pflanzenflohmärkte im DFG

Jetzt schon anmelden für die beiden Termine 2019

SAARBRÜCKEN Die Stadt Saarbrücken richtet 2019 wieder zwei Pflanzenflohmärkte im Deutsch-Französischen Garten aus. Interessierte können sich bereits jetzt anmelden.
Im Frühjahr findet der Pflanzenflohmarkt am Samstag, 27. April, und im Herbst am Samstag, 28. September, jeweils von 10 bis 15 Uhr, statt.
Hobbygärtner können alles anbieten, was im eigenen Garten keinen Platz mehr findet. Es ist auch möglich, Gartenwerkzeuge oder Blumentöpfe zu tauschen oder zu verkaufen. Die Veranstaltung ist für Teilnehmer und Besucher kostenlos. Anmeldung und weitere Informationen bei Angelika Trenz, Tel. (0681) 905-21 59, E-Mail: angelika.trenz@saarbruecken.de, www.saarbruecken.de/pflanzenflohmarkt.

red./tt

ANZEIGE

PFLEGEAMBULANZ KT GmbH
Pickardstr. 8 - 66346 Püttlingen
Tagespflege und ambulanter Pflegedienst
„Bouser Höhe“/ Röchlinghöhe
Tilsiter Straße 6, 66333 Völklingen
Tel: 06898-9007095
Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Fahrdienst inklusive
Rufbereitschaft ambulanter Dienst: 06898-964686

Beeindruckende Ausblicke für die Läufer auf der Halde Göttelborn. Foto: Diana Lewing

1. Hartfüßlers Halden Sundowner

Sportlicher Dämmerschoppen auf der Halde Göttelborn

GÖTTELBORN Auf der Halde Göttelborn trafen sich 126 gut gelaunte Läufer zum sportlichen Jahresabschluss. Der HartfüßlerTrail e.V. hatte zum „1.Hartfüßlers Halden Sundowner“ eingeladen.
Bei diesem außergewöhnlichen Veranstaltungskonzept wurden von 12 Uhr mittags bis zum Sonnenuntergang auf den vielen Pfaden und Wegen rund um die Halde Göttelborn und den nahegelegenen Kohlbachweiher möglichst viele Höhenmeter gesammelt.
Die Distanz spielte diesmal keine Rolle und die Strecken konnten ganz nach Lust und Laune gewählt werden. Vielmehr war es eine Art Familientreffen der Trail Läuferinnen und Trail Läufer aus der Region. Zwischendurch wurde an der exzellent ausgestatteten Verpflegungsstation ein Schwätzchen gehalten, um dann mit neuer Begleitung die nächste Runde in Angriff zu nehmen.
Als besonderes Highlight hatten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Möglichkeit, Laufschuhe verschiedener Hersteller zu probieren und gleich an der Halde auf Herz und Nieren zu testen. Pünktlich zum Sonnenuntergang um 16.39 Uhr wurde dann zum Sundowner (Dämmerschoppen) geladen. Dazu gab es reichlich Glühwein und Tee bis die Ergebnisse ausgewertet waren.
Mit 2 180 Höhenmetern hatte Marc Eisermann vom HartfüßlerTrail e.V. die Nase noch vor Martin Schedler (2 111 Höhenmeter) und Roland Kaiser (2004 Höhenmeter). Bei den Frauen lag Selma Ziegler von Trail the World mit 1 227 Höhenmetern vor Sandra Harz (1 220 Höhenmeter) und Ursel Plehwe (1157 Höhenmeter). Alle Teilnehmer, die an der Wertung teilgenommen und mehr als 1 000 Höhenmeter erkämpft hatten, wurden mit dem „goldenen Haldenhammer“ als Medaille ausgezeichnet.
Mit dem Halden Sundowner hat der HartfüßlerTrail e.V. eine ganz besondere Veranstaltung aus der Taufe gehoben, die auch zukünftig immer am letzten Novemberwochenende stattfinden soll.
Weitere Informationen und Veranstaltungen unter www.hartfuessler.de. red./jb

Bezaubernde Winteröffnung im Europa-Park

Der Europa-Park – ein festlich geschmücktes Winterwunderland

DIE•WOCH VERLOST!

Gewinnen Sie mit DIE•WOCH 5 x 2 Karten für den Europa-Park.
Wir wollen von Ihnen wissen:
„Wieviele Tannenbäume sind im Europa-Park in der Weihnachtszeit zu sehen?
Geben Sie Ihre Lösung telefonisch durch (50 Cent aus dem Festnetz der deutschen Telekom, Mobilfunkpreise können abweichen):
(01378) 102034
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden benachrichtigt und online veröffentlicht.
Teilnahme ab 18 Jahren möglich. Teilnahmeschluss ist der 21 Dezember.

SAARBRÜCKEN Bereits zum 18. Mal öffnet Deutschlands größter Freizeitpark in der kalten Jahreszeit seine Pforten. Vom 24. November bis zum 6. Januar 2019 (außer 24./25. Dezember) sowie am 12. und 13. Januar dürfen sich die Besucher des Europa-Park wieder auf ein festlich geschmücktes Winterwunderland freuen: 3000 verschneite Tannenbäume, 10000 Christbaumkugeln und Tausende von Lichtern sorgen für strahlende Gesichter bei Groß und Klein. Schon von fern lockt das bunte Riesenrad „Bellevue“. Darüber hinaus garantieren ein faszinierendes Showprogramm, stimmungsvolle Weihnachtsmärkte sowie viele glanzvolle Highlights unvergessliche Momente. Auch im Winter warten in 15 europäischen Themenbereichen rasante Fahrattraktionen* und spannende Abenteuer auf die ganze Familie.

Nach dem einzigartigen Vergnügen können sich die Gäste in den komfortablen Europa-Park Hotels oder im rustikalen Camp Resort fallen lassen, entspannen und die besinnliche Atmosphäre genießen.
Der Europa-Park ist in der Wintersaison vom 24. November bis zum 6. Januar 2019 (außer am 24./25. Dezember) sowie zusätzlich am 12. und 13. Januar 2019 täglich von 11 bis mindestens 19 Uhr geöffnet.
Weitere Informationen auch unter www.europapark.de.
red./jb/Foto: Europa-Park

Rolf Buchholz (links), Vorsitzender des LC Sulzbach, Tobias Blum, Sieger des Silvesterlaufs 2017, und Manfred Kölzer, Vorsitzender der LSG Saarbrücken-Sulzbachtal (rechts), stellten den diesjährigen Silvesterlauf vor. Foto: Bastian

44. Saarbrücker Silvesterlauf

Traditionsreiche Strecke über 10 km mit Start und Ziel an der Sportschule

SAARBRÜCKEN Nach mehr als 30 Jahren wird der 44. Silvesterlauf wieder als Saarbrücker Silvesterlauf stattfinden. Nachdem der Titelsponsor nicht mehr zur Verfügung steht, wird die LSG Saarbrücken-Sulzbachtal ihre Traditionsveranstaltung am Sonntag, dem 30. Dezember, zwar in neuem Outfit, aber in gewohnter Form durchführen.
Von einem Fachmagazin wurde 1996 der Saarbrücker Silvesterlauf zum bestbesetzten Silvesterlauf Europas gewählt. Medaillengewinner bei Olympischen Spielen, Welt- und Europameisterschaften sowie Deutsche Meister prägten die Veranstaltung. Erst beim 43. Internationalen Silvesterlauf kamen die Siegerin und der Gesamtsieger wieder einmal aus Deutschland. Mit Elena Burkhard von der LG farbtex Nordschwarzwald gewann 2017 die Deutsche Crosslaufmeisterin und 6. der Europameisterschaften von Berlin im 3000 Meter-Hindernislauf vor der kenianischen Konkurrenz. Bei den Männern gab es mit Tobias Blum (LC Rehlingen) nach 28 Jahren wieder einmal einen saarländischen Sieger.
Der Saarbrücker Silvesterlauf ist bei den Teilnehmern aus Frankreich sehr beliebt. In jedem Jahr nehmen mehr als 400 Läuferinnen und Läufer aus unserem Nachbarland an diesem Lauf-Event teil. Das besondere Flair dieser Veranstaltung entsteht vor allem dadurch, dass Spitzensportler, Breitensportler und Hobbyläufer gemeinsam an den Start gehen, um beim letzten Lauf des Jahres ihren Leistungsstand zu testen.
Dabei stellt das wellige Profil der Traditionsstrecke höchste Anforderungen an alle Teilnehmer. So gilt für viele das Motto „Ankommen ist das Ziel“. Unter diesem Aspekt sind auch die Streckenrekorde zu sehen, die mit 30:05 min von Paul Kipkorir und Elena Burkhard in 34:46 min gehalten werden. Die 10-km-Laufstrecke ist amtlich vermessen, damit können die Teilnehmer in Bestenlisten aufgenommen werden.
Der Lauf kann auch bei Schnee stattfinden, da eine Ausweichstrecke über 10,5 km durch das Gelände der Universität des Saarlandes zur Verfügung steht. In der 44-jährigen Geschichte ist es erst einmal (1995) vorgekommen, dass der Lauf kurzfristig abgesagt werden musste.
Mit der Ausrichtung des 44. Silvesterlaufes werden auch einige Änderungen durchgeführt. So werden wieder die drei erstplatzierten Kinder und Schüler in allen Wertungsklassen zusätzlich geehrt. Der 4,4-km-Lauf wurde nicht nur umbenannt in „Lauf um die Hermann-Neuberger-Sportschule“, sondern in diesem Lauf werden die Jugendklassen U18 und U20 an den Start gehen. Auch werden in diesem Jahr nicht die größten vorangemeldeten Teilnehmergruppen geehrt, sondern die größten Gruppen oder Vereine im Zieleinlauf.
Eine weitere Neuheit stellt auch die Ausgabe von Startnummern mit integriertem Zeitmess-Chip dar. Dadurch wird die Teilnahme für alle Läuferinnen und Läufer sowie für das Organisationsteam vereinfacht. Die Siegerehrungen für die einzelnen Wertungsklassen sind zeitnah angesetzt, so dass die gesamte Veranstaltung in kompakter Form durchgeführt werden kann.
Für Teilnehmer, die nicht auf die Siegerehrungen warten möchten, besteht die Möglichkeit, im Internet die Ergebnisliste einzusehen und die Urkunde auszudrucken. Für die sechs erstplatzierten Frauen und Männer sowie die drei erstplatzierten Saarländerinnen und Saarländer stehen wieder Geldpreise zur Verfügung.
Die Voranmeldung erfolgt bis 24. Dezember unter www.silvesterlauf-sb.de.
Aufgrund des jährlichen großen Andrangs bei der Startnummernausgabe ist es sinnvoll, möglichst zeitig vor Ort zu sein. Die Ausgabe der Starunterlagen erfolgt am Samstag, dem 29. Dezember, von 16 bis 18 Uhr, oder am Wettkampftag ab 10.30 Uhr. Nachmeldungen sind auch noch am Veranstaltungstag möglich.
Parkflächen stehen kostenlos auf dem Parkdeck der Universität und dem Gelände der Hermann-Neuberger-Sportschule zur Verfügung. eb

KULTUR-TIPPS

Night Flight Orchestra landet in der Garage

SAARBRÜCKEN Am Montag, 17. Dezember, 20 Uhr wird das Night Flight Orchestra seine außerirdischen Umlaufbahn verlassen und den Kleinen Klub der Garage erobern. Der Ort wird für eine ganz besondere Nacht ein Palast der Sünde, wo der Alkohol in Strömen fließt, die Einsätze höher sind und alle Frauen verdeckte Raumkommandanten sind. Darüber hinaus wird das Night Flight Orchestra die Hammer-Rockshow des Jahres auf die Beine stellen. Mit an Bord sind Black Mirrors aus Belgien.

Ton Steine Scherben akustisch

SAARBRÜCKEN Ton Steine Scherben sind wieder auf Tour! All die rotzige Schönheit der Scherben jetzt endlich wieder hautnah live. Mit den beiden Ur-Scherben Kai Sichtermann (Bassist seit 1970) und Funky K. Götzner (Schlagzeuger seit 1974, jetzt Cajón) geht das groovende Grundgerüst der vielleicht legendärsten Band Deutschlands auf Tour, um den Zauber der Lieder Rio Reisers und der Scherben zurück auf die Bühne zu bringen. Ein solches Projekt steht und fällt mit dem Frontmann, und da hätten Kai und Funky keinen besseren finden können als Gymmick, charismatischer Songpoet aus Nürnberg. Mit seiner Aura und seiner Stimme kommt er dem Vorbild Rio Reisers so nahe wie keiner zuvor und schafft es dabei doch, eine faszinierende ganz eigene Persönlichkeit zu bleiben. Der Traum ist noch lange nicht aus, die Bühne steht immer noch in Flammen, respektvoll, zärtlich und doch voller durchgeknallter Lebensfreude zelebriert das Trio ein Stück Musikgeschichte, das heute so brennend aktuell ist wie in den rebellischsten Anarchozeiten der wilden 70er. Am Freitag, 21. Juni, 20 Uhr, kommen sie in den Kleinen Klub der Garage.

Özcan Cosar: Was für ein Schalk!

SAARLOUIS Özcan Cosar zeigt in „Old School“ klare Kante: Die Zukunft kann ihn mal!
In seinem neuen Solo „Old School – Die Zukunft kann warten“ zeigt Özcan Cosar, dass er mit der Zukunft nichts am Hut hat, lieber im Heute lebt und das Vergangene gerne auf die Schippe nimmt.

Er blickt mit Augenzwinkern zurück auf seine eigene Vita als kultureller Zwitter, cooler Breakdancer, der Russengangs in Schach hält, oder multitalentierter Sohn, mal auf Abwegen, mal auf Kuschelkurs mit dem Vater. Dabei spannt er den Bogen weit über die eigene Geschichte hinaus, gestaltet historische Details neu – ja, stellt sie sogar auf den Kopf und malt sich die erste Mondlandung in türkischer Variante aus. Was für ein Schalk! Özcan Cosar zeigt einmal mehr seine große Beobachtungsgabe, sein schauspielerisches Talent, seine Kreativität und Spontanität. Am Freitag, 4. Oktober 2019, 20 Uhr, ist er zu Gast im Theater am Ring. Karten für die drei Events gibt es u.a. in allen Verlagsbüros von WOCHENSPIEGEL und DIE WOCH saarlandweit und unter www.WochenspiegelOnline.de/tickets.
red./jj / Foto: Maschke

EVENT-TIMER

MONTAG, 17. 12.

The Night Flight Orchestra
20 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Peterchens Mondfahrt
9 + 11.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

DIENSTAG, 18. 12.

Steuerfreimoney
20 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Peterchens Mondfahrt
9 + 11.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Die Csárdásfürstin
19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Winnetou
19.30 Uhr, Alte Feuerwache, Saarbrücken

MITTWOCH, 19. 12.

Götz Widmann
20 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Peterchens Mondfahrt
11 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Bouvard & Pécuchet
20 Uhr, Le Carreau, Forbach

Spiegelungen
19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Tod auf dem Lande
19.30 Uhr, Alte Feuerwache, Saarbrücken

Melodien für Millionen
21 Uhr, sparte4, Saarbrücken

DONNERSTAG, 20. 12.

Florian & Franziska Glemser
19.30 Uhr, Saalbau, Homburg

Guildo Horn & Die orthopädischen Strümpfe
20 Uhr, Garage, Saarbrücken

Chorwurm
20 Uhr, Congresshalle, Saarbrücken

La Traviata
19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

FREITAG, 21. 12.

Tiavo
20 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Die tote Stadt
19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Après Ski Party
23 Uhr, Garage, Saarbrücken

Der Streit
19.30 Uhr, Alte Feuerwache, Saarbrücken

Mélodie! Maladie! Mélodrame!
20 Uhr, sparte4, Saarbrücken

SAMSTAG, 22. 12.

Lake
20 Uhr, Musikpark. Homburg

Sedlmeir & Thee Cherylinas
20 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Born to be wild
21 Uhr, Garage, Saarbrücken

80s Pop & Wave
23.30 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Peterchens Mondfahrt
11 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Advent, Advent
16 Uhr, Staatstheater, Mittelfoyer, Saarbrücken

Substanz 19
19.30 Uhr, Alte Feuerwache, Saarbrücken

SONNTAG, 23. 12.

Alexander Kunz Theatre
19.30 Uhr, DFG, Saarbrücken

EVENTSHOOTS

Mit Kindern um die ganze Welt

Gut geplant sind Fernreisen ein entspannendes Erlebnis für die ganze Familie

Früher Globetrotter, heute Nahurlauber - viele passen automatisch ihren Reisestil an, wenn Kinder mit von der Partie sind. Das muss nicht sein. Schließlich gibt es viele exotische Fernreiseziele, die sich auch als Familie unproblematisch bereisen lassen. Costa Rica etwa, das ungefähr so groß wie die Schweiz ist, verfügt über westlichen Lebensstandard und eine gute Verkehrs-Infrastruktur. Aufgrund der vergleichsweise kurzen Distanzen ist das vielseitige mittelamerikanische Land mit seinen 40 Nationalparks ein ideales Reiseziel für Selbstfahrer. Aber auch Sri Lanka und Thailand lassen sich kindgerecht bereisen, nämlich am besten mit einem Privatchauffeur und einem deutschsprachigen Reiseleiter.

Bunte Pflanzen und Tiere, rauchende Vulkane und viel Dschungel: In den 40 Nationalparks von Costa Rica gibt es viel zu entdecken. Foto: djd/Travelkid Fernreisen GmbH & Co. KG

Elefanten-Safari und Wale beobachten

Wer wissen möchte, wo die kinderfreundlichsten Reiseziele, Sehenswürdigkeiten und Unterkünfte liegen, kann sich beispielsweise von der Webseite www.travelkid.at inspirieren lassen. Zu finden sind dort nicht nur informative E-Prospekte, sondern auch ausführliche Beschreibungen von Rundreisen durch die verschiedenen Länder sowie zahlreiche Reiseberichte. Patrice Kragten, Geschäftsführerin von Travelkid, nimmt sich auch gerne persönlich Zeit, um mit Interessenten letzte Bedenken am Telefon auszuräumen. Die in Österreich lebende Holländerin hat alle Destinationen mit ihrer Tochter bereist und stellt – je nachdem, ob man mit Kleinkindern, Schulkids oder Teenagern on Tour gehen möchte – maßgeschneiderte Touren zusammen. In jedem Fall wichtig, so Kragten, sei die Kombination aus vielen kleinen Abenteuern und Ruhepausen.

Regenwälder, Vulkane und viele bunte Tiere

Bei der familienfreundlichen Rundreise durch Sri Lanka etwa stehen unter anderem eine Zugfahrt durch Teeplantagen und Reisfelder, eine Radtour durch die alte Königsstadt Polonnaruwa, eine Elefanten-Safari im Yala Nationalpark mit Übernachtung im Zelt sowie eine Walbeobachtungs-Tour per Boot auf dem Programm – aber auch erholsame Tage am Strand.

Die Rundreise durch Costa Rica – dem Land der pazifischen und karibischen Küsten, der mystischen Regenwälder und rauchenden Vulkane – lässt ebenfalls viel Raum für eine individuelle Tagesgestaltung.

„Nicht versäumen sollte man ein Bad in den Thermalquellen von Hot Springs, von denen man den Ausblick auf den Arenal genießen kann, oder einen Ausritt am Fuße des Vulkans“, empfiehlt Patrice Kragten. Liebhaber von farbenfrohen Tier- und Pflanzenarten kommen in Costa Rica voll auf ihre Kosten. Am Strand von Tortuguero an der Ostküste befindet sich zum Beispiel das weltweit größte Schutzgebiet für Meeresschildkröten. Und im Waisenhaus für Faultiere in der Nähe des Cahuita Nationalparks kann man auch die Langsamkeit für sich neu entdecken. djd./eck

Bühnenspektakel und andere Highlights

Mit Musical-Paketen wird der Kurzurlaub besonders abwechslungsreich

Ob Klassiker wie „Starlight Express“ und der „Glöckner von Notre Dame“ oder neuere Produktionen wie „Tarzan“ und „Ghost“: Musicals ziehen Besucher an. So kamen 2017 rund drei Millionen Besucher allein nach Hamburg, um ein Musical zu sehen. Auch 2019 können sich Kulturbegeisterte auf viele bekannte und neue Produktionen freuen – in großen und kleineren Städten.

Musicalbesuch mit Stadtbesichtigung

„Viele Gäste wollen aber nicht nur das Bühnenspektakel sehen, sondern verbinden den Musicalbesuch mit weiteren Kulturangeboten oder einer ausgiebigen Stadtbesichtigung. So wird schnell ein abwechslungsreicher Kurzurlaub von mehreren Tagen daraus“, weiß Henry Leitmann, Gründer der Reise-Plattform Kurzurlaub.de. Gefragt seien Reisepakete, die weitere Extras umfassen.

Zwei Übernachtungen, Frühstück, ein Drei-Gang-Menü inklusive Getränke sowie die Hamburg Card und Eintrittskarten für die Musicals „Aladdin“, „König der Löwen“ oder „Mary Poppins“ bietet zum Beispiel ein Reisepaket in Hamburg. Das Arrangement im Drei-Sterne-Hotel Zeppelin ist ab 270 Euro erhältlich und kann – wie auch weitere Musicalreisen – unter www.kurzurlaub.de direkt gebucht werden.

Mit der Hamburg Card können Gäste die öffentlichen Verkehrsmittel nutzen und bekommen viele Vergünstigungen, etwa auf Hafen-, Alster- und Stadtrundfahrten oder Museumsbesuche.

Musical-Fans wird zum Jahresende und in 2019 viel geboten. Foto: djd/www.kurzurlaub.de/Stage Entertainment/Jan Potente

Fans der Musik-Legende Tina Turner können sich in Hamburg ab März 2019 auch auf das Musical „Tina“ freuen. Es erzählt die Lebens- und Musikgeschichte der berühmten Sängerin.

In Berlin lassen sich Sightseeing und Bühnenerlebnis ebenso perfekt miteinander verbinden. Tagsüber können Gäste bekannte Highlights wie Reichstagsgebäude, Museumsinsel und East Side Gallery besuchen und sich abends bei „Hinterm Horizont“ oder „Tanz der Vampire“ unterhalten lassen. In Stuttgart wiederum lockt unter anderem Disneys monumentales Werk „Der Glöckner von Notre Dame“.

Doch auch in kleineren Städten wie Füssen lohnt eine Reise. Hier hebt sich der Vorhang für das Musical „Ludwig II“ mit der Musik von Konstantin Wecker. Mit dem Arrangement „Ludwig II Wintertraum“ können Gäste in die Welt des bayerischen Märchenkönigs eintauchen.

Das Reisepaket mit zwei Übernachtungen und Frühstücksbuffet (ab 209 Euro pro Person) enthält neben den Musicalkarten auch den Eintritt in das berühmte Schloss Neuschwanstein.

Und da die königliche Kristall-Therme in Schwangau, die Tegelbergbahn, Schloss Hohenschwangau nicht weit entfernt sind, steht einem abwechslungsreichem Kurzurlaub nichts im Wege. djd./eck

ANZEIGE

gudd-gess.de

Schlemmen und genießen mit dem WOCHENSPIEGEL und DIE WOCH

ANZEIGE

Fasten auf die sanfte Tour

Entschlacken und trotzdem satt werden - basisch funktioniert's

Beim Thema Fasten scheiden sich die Geister - die einen genießen den bewussten Verzicht auf feste Nahrung und die befreiende Wirkung auf Körper und Seele. Anderen fällt bereits der Gedanke daran, mehrere Tage nichts zu essen, schwer.

Dabei zeigen zahlreiche Studien, dass Fasten für die Gesundheit von großem Wert sein kann. Unter ärztlicher Aufsicht wird es beispielsweise bei Patienten mit chronischen Entzündungen wie Rheuma eingesetzt.

Gezieltes Entsäuern und Entschlacken funktioniert aber auch ohne radikalen Verzicht, zum Beispiel mit Basenfasten. Weil essen dabei erlaubt ist, passt es gut in den Alltag.

Basisch in den Tag: Ein Frühstück aus Getreideflocken macht satt und wirkt entsäuernd. Foto: djd/Jentschura International/nenet - shutterstock

Einmal auf Neustart

Beim Basenfasten geht es darum, das Gleichgewicht von Säuren und Basen im Körper wiederherzustellen. Dieses ist bei den meisten von uns aus dem Takt, unter anderem, weil viele Lebensmittel, darunter Fleisch und andere tierische Produkte, Zucker, weißes Mehl, Kaffee oder Softdrinks überwiegend saure Stoffwechselprodukte bilden, die nur teilweise ausgeschieden werden können. Den Überschuss deponiert der Körper als Schlacken im Gewebe. „Aus naturheilkundlicher Sicht wirken sie dort wie Blockaden auf Stoffwechsel und Selbstheilungskräfte“, weiß Jana Jentgen, Diplom-Ernährungswissenschaftlerin bei Jentschura International in Münster. „Müdigkeit, Erkältungsneigung und Antriebsarmut gehören ebenso zu den möglichen Folgen wie Übergewicht und Bindegewebsschwäche.“

Mit Schwung durchstarten

Für eine basische Fastenkur sollte man rund vier Wochen einplanen, denn der Körper wird sanft von überschüssigen Säuren befreit.

An erster Stelle steht die basische Ernährung. Saisonales Gemüse und Obst sowie Kartoffeln sind die wertvollsten Basenlieferanten. Hochwertige Öle, Nüsse und Getreide wie Hirse und Buchweizen sind ebenfalls erlaubt. „Besonders wichtig ist es, während des Basenfastens viel zu trinken, damit Schlacken buchstäblich aus dem Gewebe gespült werden können“, erklärt Jana Jentgen.

Rund zwei Liter stilles Wasser pro Tag sollten es sein. Auch Kräutertees können die Entschlackung ankurbeln. Spezielle Mischungen, etwa „7x7-Kräutertee“, gibt es in Reformhäusern und Bioläden. Empfohlen wird, mit ein bis zwei Tassen Tee pro Tag zu starten und die Menge langsam auf ein bis anderthalb Liter pro Tag zu steigern. Da Säuren auch über die Haut ausgeschieden werden, können regelmäßige Bäder, Peelings und Wickel mit basischen Körperpflegesalzen (zum Beispiel „MeineBase“) die Kur sinnvoll unterstützen. Wer mehr wissen möchte: Genaue Fastenpläne, Rezeptideen und weitere Infos zu basischer Ernährung gibt es auch unter p-jentschura.com. djd./eck

360627

DER AOK GESUNDHEITSTIPP:

Gesunde Ernährung für Schulkinder – Gesunde Energie für konzentriertes Aufpassen und Lernen

Eva-Maria Elberskirch, Leiterin der Gesundheitsberatung bei der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland

„Gesundem Essen und Trinken im Schulalltag kommt eine große Bedeutung zu“, sagt Eva – Maria Elberskirch, Ernährungsexpertin der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland – Die Gesundheitskasse.

Wenn sich Schulkinder abwechslungsreich, fettarm und vitaminreich ernähren, wirkt sich das positiv aus, denn gesunde Kost stärkt die Aufmerksamkeit, das Erinnerungs- und Reaktionsvermögen und letztlich die Konzentrationsfähigkeit.

Auf lange Sicht senkt eine bewusste Ernährung das Risiko für ernährungsbedingte Krankheiten wie z. B. Bluthochdruck und Diabetes mellitus.

Frühstück

Mit einem gesunden, ausgewogenen Frühstück meistert man den Tag am besten.

Dazu gehört: Müsli mit Früchten und Joghurt, Vollkornbrot und Vollkornbrötchen mit beispielsweise Frischkäse. Diese liefern langfristig Energie und viele wichtige Nährstoffe.

Als Getränk eignen sich ein Glas Milch, verdünnter Fruchtsaft oder ungesüßter Früchte- oder Kräutertee.

Das Pausenbrot

Besonders wichtig ist dies für alle, die morgens nur wenig gefrühstückt haben.

Geeignet sind: Obst, Gemüse, wie Paprika, Tomate oder Gurke, Vollkorn- und Milchprodukte. Wie wäre es zum Bespiel mit einem Vollkornbrötchen mit Käse, Salatblatt und einer Tomate?

Süßigkeiten sind kein geeigneter Pausensnack, weiß die AOK-Expertin, denn diese steigern nur kurzzeitig den Blutzuckerspiegel. Jedoch sinkt dieser schnell wieder ab und mit ihm die Konzentrationsfähigkeit.

Wichtig ist für ausreichend Flüssigkeit zu sorgen. Dabei sind empfehlenswerte Getränke: Trink- oder Mineralwasser und ungesüßte Früchte- oder Kräutertees. Von Limonaden, unverdünnten Fruchtsäften in größeren Mengen, Eistees und Energy-Drinks rät die Gesundheitskasse hingegen ab.

So gerüstet wird der Schultag zum leckeren und gesunden Kinderspiel.

Informationen zu allen Angeboten und Anmeldung unter Tel. (0800) 2221616 oder www.aok-kurse.de. red./jb/Foto: Racle Fotodesign/stock.adobe.com

GESCHENKIDEEN ZUM FEST

Besondere feierliche Angebote finden sich in DIE WOCH

Rohrbacher Goldankauf

FAIR – SERIÖS – FREUNDLICH

Wir zahlen sofort BARGELD für:

- Gold- & Silberschmuck (auch Nachlässe)
- Bernstein- und antiker Schmuck
- Gold- & Silbermünzen (auch ganze Sammlungen)
- Armband- & Taschenuhren
- Silber- & versilberte Bestecke
- Schalen, Becher usw.
- Zinn-, Kupfer- & Messingartikel
- Artikel aus dem 1. & 2. Weltkrieg (Fotos, Abzeichen, Urkunden, Wehrpässe usw.)
- Porzellan (Meißen, Rosenthal, V&B usw.)
- Gemälde, altes Blechspielzeug
- Emaille-Schilder
- Werbeblechdosen u. v. m.
- Haushaltsauflösungen

Rosemarie Hoffarth

Obere Kaiserstraße 157 · 66386 St. Ingbert-Rohrbach
Tel.: 0 68 94/9 55 78 00
Mobil: 0 17 66/2 75 24 46 · www.hoffarth-gold.de
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.:
10.00–12.30 Uhr & 14.30.–18.00 Uhr
Mi.: 10.00–13.00 Uhr, Sa. geschlossen.
Vom 22.12.2018 – 02.01.2019 geschlossen.

Antiquitäten Hoppstädter

Tolle Geschenkideen mit bleibendem Wert!

Sonntags Schautag von 14 – 18 Uhr
(o. Beratung und Verkauf)

Kapellenstraße 5 Tel.: (0 68 93) 98 73 53
66399 Ormesheim www.antik-hoppstaedter.de

Jetzt sichern
DIE OPEL UMWELT PRÄMIE
6.000,- €[1]

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

ASTRA

DIE OPEL UMWELTPRÄMIE.

Gut für die Umwelt und Ihr Konto. Fahrzeughalter mit Wohn- bzw. Firmensitz in einer der 15 von der Bundesregierung definierten Intensivstädte inklusive angrenzender Landkreise, die ein Opel Dieselfahrzeug der Euro-5-Norm besitzen, sind berechtigt, ihren Opel in Zahlung zu geben, und erhalten bei uns die Umweltprämie beim Kauf eines Opel Modells mit modernster Motorentechnologie, das die Abgasnorm Euro 6d-TEMP erfüllt. Ansonsten gilt die Umweltprämie für alle Dieselfahrzeuge der Abgasnorm 1 bis 4. Bedingung für die Inanspruchnahme der Umweltprämie ist der Nachweis der Verschrottung eines beliebigen Dieselfahrzeugs der Abgasnorm Euro 1 bis 4 durch einen zertifizierten Verwerter, bei gleichzeitigem Erwerb eines Opel Neufahrzeugs der Abgasnorm Euro 6d-TEMP. Ausgeschlossen sind in beiden Fällen die Ausstattungslinien Business, Business Edition und Business INNOVATION.

Gilt nur für Neufahrzeuge, Testwagen und Vorführwagen und nur bis zum 31.12.2018. Opel behält sich eine vorzeitige Beendigung der Umweltprämie vor.

UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Astra 5-Türer, Selection, 1.0 Direct Injection Turbo, 66 kW (90 PS) Start/Stop, Euro 6d-TEMP
Manuelles 5-Gang-Getriebe

schon ab 13.125,– €

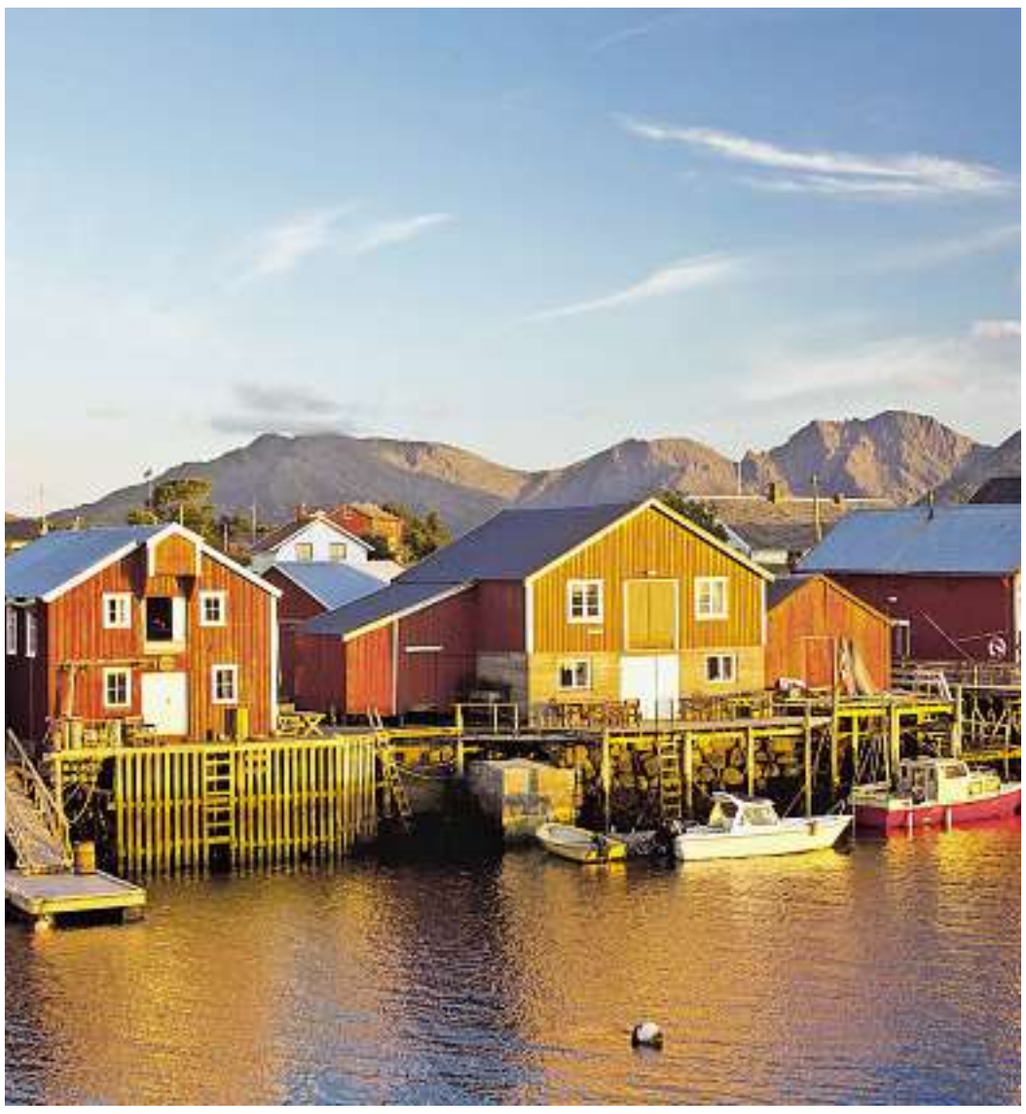
Umweltprämie in Höhe von 6.000,– €[1] im Angebot enthalten

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,9-5,4; außerorts: 4,5-4,2; kombiniert: 5,0-4,7; CO_2-Emission, kombiniert: 107-115 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse B

[1] Im Aktionszeitraum erhalten Sie beim Kauf eines der Aktionsmodelle der Marke Opel und bei gleichzeitiger Abgabe Ihres Diesel-Pkw-Altfahrzeugs (Schadstoffklasse Euro 1 bis 4) zur Verschrottung oder Inzahlungnahme eines Opel Dieselfahrzeugs der Abgasnorm Euro 5 in unserem Autohaus eine in der Höhe modellabhängige Umweltprämie. Das zu verschrottende Altfahrzeug muss zum Zeitpunkt der Stilllegung mindestens 6 Monate auf den Neuwagenkäufer zugelassen sein. Das Opel Dieselfahrzeug, das in Zahlung gegeben wird, muss zum Zeitpunkt der Inzahlungnahme ebenfalls mindestens 6 Monate auf den Neuwagenkäufer zugelassen sein. Die Umweltprämie ist modellabhängig. Die Prämie kommt zum Betrag für die Inzahlungnahme des Fahrzeugs hinzu. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Kunden. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Autohaus Bliestal GmbH
Auf Scharlen
66440 Blieskastel
Tel.: 06842/5800

360720



„Traumtour entlang Norwegens Küste“

SAARBRÜCKEN In der Zeit vom 15. bis 17. Februar 2019 findet in der Congresshalle Saarbrücken die Messe „reisen & freizeit“ statt.

Im Rahmen der Messe wird auch ein Erlebnisvortrag mit Fotograf Michael Fleck angeboten.

Am Samstag, dem 16. Februar, um 15 Uhr können die Besucher mit Fotograf Michael Fleck auf eine Reise durch Norwegen gehen.

Die Foto-Video-Show, die Fleck live kommentierte, steht unter dem Motto „Hurtigruten – Traumtour entlang Norwegens Küste“.

Der Fotograf Michael Fleck hat beeindruckende Erlebnisse entlang der norwegischen Fjordküste mit seiner Kamera festgehalten.

Bekannt durch seine Familienabenteuer, bereiste Fleck Norwegens Küste im Sommer 2011 mit Fahrrad und Zelt.

Für ihn liegt der Reiz im Perspektivenwechsel. Auf 1 500 Radkilometern „erfuhr“ er buchstäblich die Natur und die Menschen des Landes. In seinen Multivisions-Erlebnisvorträgen taucht er mit seinem Publikum tief ein in die Schönheit der Hurtigruten.

Der Messeeintritt (regulär 5 Euro) am Tag des gebuchten Vortrags ist im Ticket zum Erlebnisvortrag (15 Euro) bereits enthalten.

Karten im Vorverkauf gibt es u.a. unter www.WochenspiegelOnline.de/tickets.

Alle Informationen zur Messe und den Vorträgen gibt’s auch online auf www.reisen-freizeit-saar.de. red./jb/Foto: Fleck

Die Nacht der 5 Tenöre

Konzert am 8. Januar 2019 in der Congresshalle – Vorverkauf läuft

SAARBRÜCKEN „E lucevan le stelle“ – „Und es leuchteten die Sterne“ – Der Tourname der kommenden Wintersaison der 5 Tenöre ist der Titel eine der bekanntesten und beliebtesten Opernarien die Giacomo Puccini je geschrieben hat.

Uraufgeführt im Jahre 1900 in Rom fesselte diese Arien in Puccinis Oper Tosca schon damals die Opernliebhaber der Zeit.

Viele treue Fans in unterschiedlichen Altersgruppen kommen europaweit, um eins der wenigen Konzerte der 5 Tenöre zu sehen und vor allem, um diese einzigartigen Stimmen zu hören.

Die 5 Tenöre und das Plovdiv Symphonic Orchestra präsentieren einen besonderen Abend. Foto: Uwe Stegmaier/Veranstalter

„Und es leuchteten die Sterne“

Denn: Diese gehören zu den fünf stimmgewaltigen Tenören, die sonst in den renommiertesten Opernhäusern der Welt auf der Bühne stehen, für „Die Nacht der 5 Tenöre“ jedoch regelmäßig zusammenkommen, um in Begleitung eines Sinfonieorchesters ihr Publikum mit den bekanntesten Highlights zu verzaubern, welche die Klassik-Welt zu bieten hat.

Die Namen, die hinter diesem Programm stehen, sind jedem Opernkenner alles andere als fremd: Vincenzo Sanso, Luigi Frattola, Orfeo Zanetti, Daniel Damyanov und Momtchil Karaivanov.

Seit über 15 Jahren begeistern diese Star-Tenöre Tausende von Opernfreunden mit ihrer begehrten Konzertreihe „Die Nacht der 5 Tenöre“ und tauchen die Besucher ein in die Welt von „Tosca“, „Aida“, „Rigoletto“, „Otello“, „Turandot“, „La Traviata“, „Carmen“ u.v.m.

Begleitet werden sie dabei vom renommierten Plovdiv Symphonic Orchestra unter der Leitung des international gefeierten Dirigenten Nayden Todorov.

Das Plovdiv Symphonic Orchestra wurde im Jahr 1997 gegründet und kann mittlerweile auf über 800 Live-Auftritte allein in Europa zurückblicken.

Der Schwerpunkt des Repertoires liegt dabei auf Arien bekannter Opern wie beispielsweise aus „Aida“, „Nabucco“, „Tosca“, „Carmen“ und „La Traviata“ oder auch aus Opern wie „Der Zigeunerbaron“.

Zusätzlich erklingen berühmte italienische Canzone, was insgesamt eine faszinierende Mischung des Programms ausmacht. Unterstützung erhalten Orchester und Tenöre von einer euphonisch weiblichen Stimme – von Andrea Hörkens.

Die europaweit gefragte Sopranistin führt moderierend durch die Gala-Veranstaltung und avanciert mit ihrer charmanten, liebenswerten Art mit gleichbleibender Regelmäßigkeit binnen kürzester Zeit zum gefeierten Publikumsliebling.

Gemeinsam mit den fünf Star-Tenören gestaltet Andrea Hörkens eine Klassik-Nacht, die nicht ohne Grund weltweiten Ruhm genießt.

„Die Nacht der 5 Tenöre“ ist am Dienstag, dem 8. Januar 2019, zu Gast in der Congresshalle.

Karten gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen, u.a. in allen WOCHENSPIEGEL- und DIE WOCH-Verlagsbüros saarlandweit und unter www.WochenspiegelOnline.de/tickets. red./jb

Kraul-Schwimmseminar

SC Illingen lädt Triathleten und Sportschwimmer ein

ILLINGEN Der Schwimmclub Illingen bietet ab 11. Januar wieder ein Kraul-Schwimmseminar an. Das Seminar umfasst zehn Stunden und findet freitags von 21 bis 22 Uhr im Hallenbad Illingen statt.

Das Seminar beinhaltet:

- Vermittlung theoretischer Kenntnisse und praktischer Übungen zum Erlernen und zur Verbesserung der Kraul-Technik
- individuelle Technikanalyse und Korrektur (ggf. mit Videoanalyse)
- Tipps und Hinweise zur sinnvollen Trainingsplanung im Schwimmen im Hinblick auf eventuelle Teilnahme an (Triathlon-) Wettkämpfen.

Die Plätze werden nach Meldungseingang vergeben. Die maximale Teilnehmerzahl ist auf fünf bis sechs Personen pro Kursgruppe begrenzt, üblicherweise wird mit zwei Kursgruppen mit je einem Trainer auf separaten Bahnen geplant. Der Kurs findet ab mindestens drei Teilnehmern statt. Da der Kurs im Trainingsbetrieb des SCI stattfindet, fallen keine weiteren Eintrittskosten im Bad an.

Die Kursleitung übernehmen ausgebildete SCI-Trainer. Das Anmeldeformular findet man unter: http://sc-illingen.de/

Infos können auch bei Torsten Maas per E-Mail unter technikkurs@sc-illingen.de bzw. telefonisch unter (0 68 53) 961 13 89 angefragt werden.

red./eck

Friedenslicht

Gemeinschaftsaktion des Ringes deutscher Pfadfinder

HOMBURG Das Friedenslicht ist eine Initiative des Österreichischen Rundfunks (ORF).

In Deutschland wird das Licht als Gemeinschaftsaktion des Ringes deutscher Pfadfinder weitergeben.

Die Friedenslichtaktion 2018 steht unter dem Motto: „Frieden braucht Vielfalt –zusammen für eine tolerante Gesellschaft“.

„Frieden braucht Vielfalt – zusammen für eine tolerante Gesellschaft“

Seit 1986 wird das Friedenslicht in jedem Jahr in den Wochen vor Weihnachten von einem oberösterreichischen Kind in der Geburtsgrotte Jesu vom ORF entzündet.

Von Bethlehem aus reist das Licht mit dem Flugzeug in einer explosionssicheren Lampe nach Wien.

Dort wird es am dritten Adventswochenende in alle Orte Österreichs und in die meisten europäischen Länder gesandt. Züge mit dem Licht fahren über den ganzen Kontinent. Seit 1993 beteiligen sich die deutschen Pfadfinder an der Aktion.

Das Licht ist das weihnachtliche Symbol schlechthin.

Mit dem Entzünden und Weitergeben des Friedenslichtes aus Betlehem wird an die Weihnachtsbotschaft „Friede auf Erden“ und den Auftrag, den Frieden zu verwirklichen, erinnert.

Frieden braucht Vielfalt! Um ein friedliches Miteinander zu erreichen, braucht es Toleranz, Offenheit und die Bereitschaft „aufeinander zu zu gehen“, wie es das Lied von Sven Schuhmacher beschreibt.

Das Friedenslicht verbindet auf seinem über 3 000 Kilometer langen Weg nach Deutschland viele Nationen und Religionen miteinander.

Denn alle eint der Wunsch nach Frieden, auch wenn er oft sehr zerbrechlich und unerreichbar scheint.

Die Pfadfinder Camino Homburg laden alle Menschen dazu ein, ab dem 3. Advent das Friedenslicht aus Betlehem an „alle Menschen guten Willens“ im Homburger Stadtgebiet weiterzureichen.

Die Verteilungstermine in Homburg:

- 19. Dezember, 18 Uhr: Christian-Weber-Platz, Aussendefeuer im Weihnachtsdorf
- 22. Dezember, 18 Uhr: Pfarrkirche Bruchhof, Gottesdienst mit Aussendefeier
- 24. Dezember, 16 Uhr: Pfarrkirche Kirrberg, Kinderkrippenfeier
- 24. Dezember, 18 Uhr: Pfarrkirche Kirrberg, Christmette mit Aussendefeier

Nähere Informationen finden sich auch online unter www.dpsg-camino-homburg.de.

red./jj

10 Jahre Massageinstitut KOBLE

„Fachpraktiker/in für Massage, Wellness und Prävention“

6-Tage-Ausbildung mit Abschluss

Ausbildungsinhalte:
Die 6-tägige Kompaktausbildung zum „Fachpraktiker/in für Massage, Wellness und Prävention“ beinhaltet die Anwendung der klassischen Massage, der Sportmassage, der Wellness-Massage, der Hot-Stone-Massage, der energetischen Fußreflexzonenmassage und der kosmetischen Lymphdrainage. Außerdem die Grundlagen der Anatomie, der Rechts- und Berufsordnung, der Existenzgründung und des Marketings. Zu allen Massagebereichen erhalten die Teilnehmer ausführliche Skriptunterlagen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Unterrichtszeiten:
Fr.: 18 – 21 Uhr, Sa., So., Mo. und Di.: 10 – 16 Uhr, Mi. 9 – 14 Uhr inkl. Überprüfung der gelernten Inhalte und Zertifikatsübergabe.

Jubiläumsangebot:
6-Tage-Ausbildung statt ~~1.499,– €~~ **nur 999,– €**

2 Termine zur Auswahl: 4. bis 9. Januar oder 26. April bis 1. Mai
bei Massage KOBLE in 66540 Neunkirchen, Dunantstr. 26.
Anmeldung und Info: Tel. 0 68 21-14 95 46 oder www.koble-massage.de

GESCHENKIDEEN ZUM FEST

Besondere feierliche Angebote finden sich in DIE WOCH

Die Tage werden kürzer und die Handballfans freuen sich schon jetzt auf den Jahreswechsel, denn im Thielspark fliegt wieder der Ball, wenn die Top-A-Jugend-Nationalmannschaften sich in Merzig wieder die Klinke in die Hand geben. Foto: Veranstalter

Im Thielspark fliegt der Ball

HSV Merzig-Hilbringen richtet den 32. „Sparkassen-Cup“ vom 27. bis 29. Dezember aus

MERZIG Der „Sparkassen-Cup“ ist ein internationales Handballturnier, dass für männliche A-Jugend-Nationalmannschaften bereits ohne Unterbrechung im 32. Jahr vom HSV Merzig-Hilbringen ausgerichtet wird.

Das A-Jugendturnier wird seit 1987 ausgetragen

Seit 1987 ausgetragen, firmierte das Turnier bis 2007 unter dem Namen „Hela-Cup“, bis 2012 nannte sich die Veranstaltung „Victor‘s-Cup“ und seit dem Jahr 2013 trägt der HSV Merzig-Hilbringen die Veranstaltung unter dem Namen „Sparkassen-Cup“ aus.

Traditionell findet das Turnier in der Zeit vom 27. bis 29. Dezember jeden Jahres in Merzig (Saarland) statt, gespielt wird in der alt ehrwürdigen Thielsparkhalle.

Die Tage werden kürzer und die Handballfans freuen sich schon jetzt auf den Jahreswechsel, denn im Thielspark fliegt wieder der Ball, wenn die Top-A-Jugend-Nationalmannschaften sich in Merzig wieder die Klinke in die Hand geben.

Auch in diesem Jahr geht wieder ein hochkarätiges Teilnehmerfeld an den Start.

Gespannt dürfen alle sein, ob die Isländer ihren ersten Turniersieg direkt verteidigen können oder ob Rekord-Sieger Deutschland den Titel zurück erobert.

Wer kämpft noch dem den Sparkassen-Cup? Hier das Teilnehmerfeld 2018: Deutschland, Island, Dänemark, Finnland, Schweiz, Tschechien, Niederlande und Saarland.

Karten an der Tageskasse

Die Turnierkarte kostet an der Tageskasse 28 Euro für Erwachsene, 19 Euro für Jugendliche ab Jahrgang 2008). Die Tageskarte am 27. Dezember kostet 10 bzw. 7 Euro, am 28. und 29. Dezember 14 bzw. 9 Euro.

Karten im Vorverkauf

Der Vorverkauf läuft in diesem Jahr ausschließlich über Ticket-Regional. Die Turnierkarte kostet 30 Euro für Erwachsene, 21 Euro für Jugendliche ab Jahrgang 2008). Die Tageskarte am 27. Dezember kostet 11 bzw. 8 Euro, am 28. und 29. Dezember 15 bzw. 10 Euro. Interessenten können Eintrittskarten bei „Ticket-Regional“ online vorbestellen unter www.ticket-regional.de/sparkassencup. Außerdem gibt es Tickets in jeder Vorverkaufsstelle von Ticket-Regional sowie unter www.ticket-regional.de/vorverkaufsstellen und über die telefonische Hotline von Ticket-Regional unter Tel. (06 51) 9 79 07 77 (von Montag bis Samstag von 9 bis 20 Uhr. Die Eintrittskarte ist nach der Entwertung/dem Veranstaltungsbesuch nicht auf andere Personen übertragbar.

red./ti

Lesefestival „erLesen!“

Die Literaturtage im Saarland starten in die zweite Runde

SAARBRÜCKEN Ab sofort beginnt der Vorverkauf für das 2. Lesefestival „erLesen! Literaturtage im Saarland“ (vom 30. März bis 13. April) – für alle bisher feststehenden knapp 30 Veranstaltungen.

Eröffnet wird das Festival am 30. März mit der Bestseller-Autorin Anne Gesthuysen im Theater am Ring in Saarlouis, die ihr neues Buch „Mädelsabend“ präsentiert. Neben Anne Gesthuysen werden u.a. María Cecilia Barbetta, Nina George, Chris Kraus, Michael Kumpfmüller, Karen Duve, Daniel Speck und Harald Welzer ins Saarland kommen.

„Wir freuen uns, in diesem Jahr bereits zum Weihnachtsgeschäft mit dem Kartenvorverkauf starten zu können. Damit haben Sie bereits ein ideales Weihnachtsgeschenk – passend zum Buch“, erläutert Anke Birk, Buchhändlerin aus Neunkirchen und Mitglied des Orgateams.

Andreas Schorr, als Verleger ebenso im Orgateam tätig, ergänzt: „Das Programm ist noch nicht ganz fertig – wir werden noch ein paar weitere Veranstaltungen planen und auch an der Abschlussveranstaltung wird noch gefeilt. Ende Januar wird das gesamte Programm gedruckt vorliegen.“ Tickets gibt es ab sofort bei den jeweils veranstaltenden Buchhandlungen und über Ticket Regional.

Bei der Organisation des Festivals setzen die Veranstalter diesmal sehr stark auf Kooperationen. Mit an Bord sind wie beim letzten Mal das Ministerium für Bildung und Kultur Saarland sowie SR2 als große Partner für das gesamte Festival. Außerdem werden im nächsten Jahr viele Veranstaltungen gemeinsam geschultert: Dazu konnten u.a. die Stiftung Demokratie des Saarlandes, das Kulturamt Illingen, das Amt für Kultur Saarlouis und die Neunkircher Kulturgesellschaft gewonnen werden. „Dafür sind wir sehr dankbar und es zeigt, dass das Lesefestival anerkannt wird. Gleichzeitig erhöht sich durch die Kooperationspartner die Reichweite und damit auch der Bekanntheitsgrad“, freut sich Anke Birk.

Prominente Autoren lesen in den Buchhandlungen. Foto: privat

Das Festival wurde im April 2018 erstmalig durchgeführt und lockte gut 2000 Besucher in 28 Autorenveranstaltungen. Das Organisationsteam des Festivals besteht aus Anke Birk (Bücher König, Neunkirchen), Brigitte Gode (Gollenstein Buchhandlung, Blieskastel), Jasmin Hahn (Buchhandlung Hahn), Kurt Hoffmann (Buchhandlung Raueiser), Beatrice Schmitt (Bücherhütte Wadern), Andreas Schorr (Röhrig Universitätsverlag), Stefan Wirtz (Conte-Verlag), Peter Kleiß (u.a. Lesereihe Haste Worte) sowie Stefanie Brich (Geschäftsführerin des Landesverbandes Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland e.V. des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels) und vertritt den gesamten saarländischen Buchhandel.

Veranstalter des Festivals sind die saarländischen Buchhandlungen und Verlage mit dem Landesverband Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels. red./eck

DERTOUR

Gruppenreisen: Direkt ab Saarbrücken

RUNDREISE · KORSIKA UND SARDINIEN
Die schönen Schwestern
Zwei Inseln, die Sie mit ihren traumhaften Landschaften und ihrer außergewöhnlichen kulturellen Vielfalt in den Bann ziehen werden.
7 Nächte/Halbpension
Flug mit Germania, Rundreise ab/bis Olbia, zahlreiche Besichtigungen
Pro Person im DZ **ab € 1.649**
Reisetermin: 30.4. bis 7.5.2019

STANDORTREISE · PORTUGAL
Rund um Porto
Die traditionelle Stadt Porto an der Mündung des Douro Flusses besticht durch ihren traditionellen Charme.
7 Nächte/Halbpension
Flug mit Germania
Pro Person im DZ **ab € 949**
Reisetermin: 3. bis 10.10.2019

Ausflugspaket **€ 199**

Die ganze Welt von DERTOUR in Ihrem Reisebüro:

TUI TRAVELStar

Tui Travel Star
Zechenstr. 8 (im Globus Baumarkt) · 66333 Völklingen
Tel. 06898 280477 · E-Mail info@globotouristikvk.de

Für mich. Perfekt. DER Touristik

DERTOUR · Eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH · 60424 Frankfurt AN-2747/18

horst becker touristik GmbH u. Co. KG

Unsere GESCHENKE-TIPPS zu Weihnachten:

ETWAS MIT MUSIK ...

Royal Palace Kirrwiller 16.02., 16.03., 13.04., 18.05., 15.06.19 u. w.	ab 99 €
Holiday on Ice 02.02.19	54 € (PK4)
Wahnsinn! – Das Musical 24.03.19	90 € (PK4)
Anastasia – Das Musical 03.02., 26.05., 30.06., 28.07., 11.08.19 u. w.	119 € (PK4)
Glöckner von Notre Dame 03.02.19	119 € (PK4)
Disneys Aladdin 26.05., 30.06., 28.07., 11.08., 13.10.19 u. w.	119 € (PK4)
Rock the Ballet X 23.02.19	80 € (PK4)
Starlight Express 10.03., 07.04., 26.05., 16.06., 14.07.19 u. w.	119 € (PK4)
Bat out of Hell 27.04., 15.06., 10.08., 12.10.19	119 € (PK4)
Hair in Bad Hersfeld 24.08.19	95 € (PK4)
Bonifatius in Fulda 24.08.19	95 € (PK3)
Die Päpstin in Fulda 29.06.19	90 € (PK3)
Der Medicus in Fulda 03.08.19	90 € (PK3)

ETWAS MIT PROGRAMM ...

Oldtimertour Saarland 25.05., 16.06., 17.07., 08.08.19	86 €
Oldtimertour Pfalz 04.05., 08.06., 21.07., 04.09.19	88 €
Oldtimertour Arzviller 19.05., 22.06., 28.07., 31.08.19	85 €
Oldtimertour „Kriminell“ 12.05., 30.06., 18.08., 05.10.19	87 €
Colmar 28.04., 12.05., 27.06., 22.08.19	86 €
Mosel 01.06., 06.07., 14.08., 01.09.19	84 €
Lahntal 05.05., 10.06., 20.07., 03.10.19	78 €
Andernach 04.05., 13.06., 27.07., 26.09.19	84 €
ZDF Fernsehgarten 12.05., 02.06., 07.07., 11.08., 25.08., 08.09.19	50 €
Baden-Baden 12.05., 15.06., 10.07., 11.09.19	46 €
Trier mit Brunch 04.04., 05.05., 07.07., 04.08.19	79 €
Fulda 29.06., 03.08.19	55 €
BUGA Heilbronn 01.05., 12.05., 02.06., 15.06., 27.06., 14.07.19 u. w.	55 €
Tulpenblüte Holland 06.04., 27.04.19	79 €

EINE SPRITZTOUR ...

Paris 06.04., 04.05., 15.06., 06.07., 27.07.19 u. w.	65 €
KD Rhein in Flammen 06.07., 03.08., 10.08., 14.09., 21.09.19	ab 113 €
Retro Classics 09.03.19	49 €
IAA Frankfurt 17.09.19	45 €
Nadelwelt Karlsruhe 03.05., 04.05.19	38 €
Kreativwelt Frankfurt 31.10., 01.11.19	38 €
Kreativ in Wiesbaden 06.04.19	36 €
Kirschblütenfest Mösbach 14.04.19	30 €
Weinfest Bernkastel-Kues 31.08.19	37 €
Weinfest Oberwesel 14.09.19	38 €
Weinfest Edenkoben 21.09.19	34 €
Kürbisausstellung 19.10., 26.10.19	39 €
Weinfest St. Martin 09.11.19	30 €

IN EINEN PARK ...

Zoo d'Amnéville 06.04., 04.05., 26.05., 10.06., 29.06.19 u. w.	52 €
Wilhelma 01.05., 26.05., 09.06., 06.07., 16.07.19 u. w.	54 €
Disneyland (zzgl. Eintritt) 06.04., 04.05., 15.06., 06.07., 27.07.19 u. w.	59 €
Luisenpark 21.05., 13.06., 29.06., 25.07., 10.08., 10.09.19	36 €
Phantasialand 04.05., 08.06., 29.06., 10.07., 20.07., 03.08.19	72 €
Europa Park 04.05., 19.05., 08.06., 16.06., 29.06.19 u. w.	75 €
Immer wieder sonntags 19.05., 16.06., 14.07., 11.08.19	76 € (PK 4)

ERLEBNIS-TOUREN

Ostseeinsel RÜGEN ab 759 €
• 8 Tage • 11.05.–18.05., 28.07.–04.08., 08.09.–15.09.19
Ü/HP 3*-Hotel Störtebeker, Schifffahrt zu den Kreidefelsen, Kap Arkona, Halbinsel Mönchgut-Binz, Stralsund, Ausflug Hiddensee zubuchbar u. v. m.

MECKLENBURGISCHE Seenplatte 875 €
• 8 Tage • 14.07.–21.07.19
Ü/HP im 4*-Falk-Seehotel, Ausflug Güstrow & Schwerin, zur „Liebesinsel“, Insel Poel, Wismar und Bad Kühlungsborn, Ausflug Rostock – Warnemünde, Ausflug Mecklenburgische Seenplatte u. v. m.

SYLT, FÖHR und die HUSUMER BUCHT ab 815 €
• 8 Tage • 19.05.–26.05., 30.06.–07.07., 25.08.–01.09.19
Ü/HP im 4*-Wohlfühl-Hotel Thomas oder im 3*-Superior-Hotel Ulmenhof, Stadtführung Husum, Ausflug Insel Sylt u. Föhr mit Inselrundfahrt, Ausflug Hallig Hooge u. v. m.

NORD-OSTSEE-KANAL ab 755 €
• 8 Tage • 02.06.–09.06., 28.09.–05.10.19
Ü/HP im Hotel Wikingerhof, 1 x Wikinger- oder Grillbuffet, Ausflüge ins „Schleigebiet“, Rendsburg, Büsum, Schleswig, Eckernförde, Glücksburg und Flensburg u. v. m.

LAGO DI COMO ab 545 €
• 6 Tage • 15.03.–20.03., 17.04.–23.04., 14.10.–20.10.19
Ü/HP im 4*-Grand-Hotel Cadenabbia, musikalischer Abend im Panoramarestaurant, Stadtführung Como, Ausflug Lugano/Morcote, Stadtführung Mailand, Ausflug nach Menaggio u. v. m.

EVENTS-TOUREN

Die schönsten Bahnstrecken der SCHWEIZ 659 €
• 6 Tage • 28.05.-02.06., 08.09.-13.09.19
Ü/HP im 3*-Club-Hotel Davos, Bahnfahrt Matterhorn-Gotthard-Bahn, Bahnfahrt Bernina-Express, Stadtführung Chur und Vaduz u. v. m.

Gartenreise ins ELSASS 335 €
• 3 Tage • 07.06.–09.06.19
Ü/FR im 3*-Hotel Kyriad, Straßenbahnfahrt, Eintritt und Führung in den Rosengarten und in die Gärten La Ferme Bleue, Eintritt zu Schloss Kolbsheim u. v. m.

Kamelienblüte TOSKANA 569 €
• 6 Tage • 13.03.–18.03.19
Ü/HP im 4*-Hotel Boston oder Da Vinci, Gala-Abendessen, Stadtführung Pistoia, Besuch Zitronengarten, Ausflug Florenz, Besuch des Kamelienfestes u. v. m.

Kamelienblüte LAGO MAGGIORE 479 €
• 5 Tage • 17.03.–21.03.19
Ü/HP im Mittelklassehotel Il Chiostro, Centovallizugfahrt, Bootsfahrt zu den Borromäischen Inseln, Schifffahrt am Ortasee, Kameliengärtnereibesuch u. v. m.

BUGA Heilbronn 165 €
• 2 Tage • 05.05.–06.05., 09.06.–10.06., 04.08.–05.08.19 u. w.
Ü/FR im 2*-IBIS-Hotel Heilbronn, Stadtführung Heilbronn, Eintritt zur BUGA, Übersichtsführung „Blühendes Leben“

Urlaub mit dem 4-Sterne-Reisebus!
Abfahrtsorte u. a.: SB, SLS, VK, MZG, NK, IGB, Dudweiler, HOM, St. Wendel u. v .m.

Bei Anruf fort: 06821-71091
www.becker-touristik.de
oder in Ihrem Reisebüro.

horst becker touristik

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2019

Neue Dacheindeckung mit Ziegeln
inclusive Wärmedämmung
oder **Asbest-Abriss**
statt zum Preis von 85,- € / m²
bis zum 28.02.2019 nur **76,50 € / m²**

tc-dacharts Bedachungen
Dachdeckermeisterbetrieb
Dirminger Straße 29 · 66571 Eppelborn
Fon: 06881/9620133 · www.tc-dacharts.de

WOCHENSPIEGEL

präsentiert

Jetzt mitspielen unter

www.wochenspiegelonline.de/gewinnspiele

und tolle Eintrittskarten gewinnen.

KRAFTFAHRZEUGE

Audi

Kaufe alle PKW
auch mit vielen Kilometern
und Unfallfahrzeuge
Tel. (0 68 61) 79 23 60
Kobeissi Autocenter Merzig

Citroën

C1, Bj. 11/2008, 50 kW, 55Tkm, 2.Hand, rot, TÜV/AU neu, sehr guter Zustand, 2.900 €, ☏ 06838-1641

C3 1.0 Puretech Selection, 5-türig, EZ 04/2016, 50 KW768 PS, 18261 KM, Klimaautomatik, Sitzhzg. vorn, EFH, Tempomat, Tagfahrlicht LED, ZV, schwarz-met., 9.990 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Dacia

Dacia Duster 1.2 TCE 125 Prestige 4x2, , EZ 06/14, 92 KW/125 PS, 36.386 KM, Berganfahr.-Ass, Klang-Klima Paket, Leder Paket, ZV, Bordcomp., Audio-Navi, 12.750€., schw.-met., **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Duster 1.5 DCi Prestige Diesel, EZ 04/2014, 80 KW/109 PS, 52300 KM, Klima, AHK, Leder, Sitzhzg. vorne, Navigationssystem, Look-Paket, NSW, grünmet., 12.450 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Ford

Fiesta 1.0 SYNC Edition Start/Stop, 5-türig, EZ 07/2014, 59 KW/80 PS, 46853 KM, Klima, Frontscheibe heizb., Parkpilot hi., Sitzheizung, LM-Felgen, ZV, racing-rot, 9.450 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Focus 1.0 Ecoboost Trend, 5 türig, EZ 03/2015, 74 KW/100 PS, 48650 KM, Klima, Lederlenkrad, BC, EFH vo. ZV, weiß, 10.750 €. **"www.auto-weis.de", Ommersheim, 06803-9946-13 und -30**

Focus ST 2.0 TDCi Kombi Diesel, EZ 08/2016, 136 kW/185 PS, Audio-Navi, Tempomat, Getriebe 6-Gang, Klima, Leder-Paket-Sport, Sound-System Sony, Tagfahrlicht LED, slate-grau, 21.950 €. **"www.auto-weis.de", Ommersheim, 06803-9946-13 und -30**

Hyundai

i20 1.2 Classic, EZ 03/2013, 63 KW/86 PS, 61373 KM, Klima, el. Fensterheber, Radio-CD, ZV, graumet., 7.450 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

i20 Fifa World Cup Edition, EZ 05/2014, 63 KW/86 PS, 62347 KM, Klima, Radio-CD-MP3, BC, el. FH, ZV, weiß, 7.750 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

i30 Coupé 1.4 Entry Edition, EZ 09/2013, 73 KW/99 PS, 65083 KM, Radio-CD-MP3, WSP, EFH, Licht-aus-Automatik, Tagfahrlicht LED, ZV, cool-red, 8.850 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Trafic 1.6 DCi Energy L2H1 Express, 9-Sitzer, EZ 02/2018, 92 KW/125 PS, 23805 KM, Klima, Navi, BC, Radio USB, Bluetooth, el. Fensterheber, Tagfahrlicht LED, graumet., 22.950 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Mercedes

A180 CDI, 80 kW, EZ 04/2008, TÜV 09/2019, silber, 108.000 km, Klima, RCD, SHZ, WR, 3.800 €, 0170-6778234

E 250 CGI Avantgarde Blue Effinciency Kombi, EZ 03/2011, 150 KW/204 PS, 87625 KM, Klimaautom., Audio-Navi, Verkehrszeichenerkennung, Media Interface, ESSD Glas, Sitzheizung vo., schwarzmet., 18.950 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Privat sucht Mercedes SL 280, 300, 320, 350, 450, 500 und 600 zum Kauf. Zustand, km egal. ☏ 0151-66955111

Mitsubishi

L 200 4x4 Pickup Doppelkabiner, EZ 06/2017, 133 KW/181 PS, 5595 KM, Allrad, Automatik, Klimaautom., Navi, Leder, Bi-Xenon, Sitzheizung vo., granitblau-met., 28.990 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Space Star MIVEC Light Cleartec, EZ 08/2013, 52 KW/71 PS, 73300 KM, Klima, Radio-CD-MP3, el. Fensterheber, Tagfahrlicht, ZV, grünmet., 5.950 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Nissan

Note 1.2 ACCENTA, EZ 02/2015, 59 KW/80 PS, 35170 KM, ABS/ESP, el. Fensterheber, Klima, LM-Felgen, Tagfahrlicht, silbermet., 10.750 €. **"www.auto-weis.de", Ommersheim, 06803-9946-13 und -30**

Opel

Adam 1.4 Slam, KW 74, PS 100, KM 31.380, EZ 11/14, Dachpaket, blaumet., Winterpaket, BC, Kopf-Airbag-System, EFH, Tempomat, LM-Felgen, ZV, 9.990 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Corsa D Twinport Selection, 5-Türer, KW/PS 64/87, KM 47.980, EZ 9/14, Audiosystem CD 40 USB, Cool & Sound-Paket, Berganfahr-Assistent, Parkpilot-System, Verglasung getönt, blau, 8.450 € **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Peugeot

2008 1.6 E-HDi FAP 115 Allure Diesel, EZ 04/2014, 84 KW/115 PS, 42006 KM, Klimaautom., LM-Felgen, Leder-Paket, Tempomat, Start/Stop, schwarz, 12.950 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Renault

Captur TCE Experience Energy Automatik, EZ 06/2017, 87 KW/118 PS, 26345 KM, Klimaautomatik, Licht- u. Regensensor, Navi, Freiprech, Tempomat, Tagfahrlicht LED, blaumet. mit schwarzem Dach, 16.990 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Clio IV 1.2 16 V 75 Expression, EZ 10/2014, 29.148 KM, 54 KW/74 PS, Klima, BC, Tagfahrlicht, ZV, graumet., 8.850 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Clio TCE Limited Energy Kombi, EZ 05/2015, 66 KW/90 PS, 59100 KM, BC, Tempomat & Begrenzer, Klima, Lederlenkrad, LM-Felgen, Tagfahrlicht, ZV, dezirrotmet., 9.990 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Grand Scenic 1.6 16V Expression, EZ 03/2014, 81 KW/110 PS, 60878 KM, Tempomat, Klima-Paket, NSW, ZV, Berganfahr-Assistent, schwarzmet., 11.850 €. "**www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Talisman GT Energy Intens DCI 160, EZ 06/2016, 118 KW/160 PS, 35000 KM, Klimaautom., Rückfahrkamera, Audio-Navi, Spiegel el. anklappbar, el. Fensterheber, Licht- u. Regensensor, LM-Felgen, , Scheinwerfer full LED, graumet., 20.750 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Twingo 1.2 16V Liberty, EZ 03/2013, 55 KW/75 PS, 36589 KM, Bluetooth, Faltschiebedach, Tempomat, Lederlenkrad, ZV, lilamet., 6.850 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Twingo Paris Deluxe, EZ 01/2014, 55 KW/75 PS, 40370 KM, Klima, LM-Felgen, Einzelsitze hi., Bluetooth, Tempomat & Begrenzer, Lederlenkrad, ZV, ultraviolett-met., 6.950 €, **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Smart

Forfour Passion, EZ 05/2015, 52 KW/71 PS, 28965 KM, Klimaautom., Bluetooth, LM-Felgen, Sportlenkrad, Rückfahrkamera, Sitzheizung, ZV, silber mit schwarzem Dach, 7.950 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Suzuki

SX4 S-Cross 4x2 Comfort, EZ 07/2014, 88 KW/120 PS, 76206 KM, Tempomat, Klimaautom., LM-Felgen, Navi, Bluetooth, weiß, 11.950 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Toyota

Corolla Verso, sehr gepflegt, 129 PS, EZ 12/2006, TÜV 06/2019, Automatik, 147.000 km, Benzin, 7-Sitzer, 4.900 €, 0177-4440532

Yaris 1.5 Dual-VVT-I (Hybrid) Energy, KW/PS 74/100, KM 10.000, EZ 1/18, Klimaautomatik, Rückfahrkamera, Mittelarmlehne, Regensensor, Auffahrwarnsystem, gelb/schwarz, 16.850 € **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

VW

Beetle 1.2 TSI BMT, EZ 05/2014, 77 KW/105 PS, 65980 KM, Climatronic, Tempomat, Lederlenkrad, Pano-Schiebedach, el. FH, 6-Gang, ZV, rot, 11.650 €. **"www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-15 und -21**

Golf IV 1.6 Automatik, EZ11/2002, HU6/2020, 111Tkm, 5-tür., ZV, Servol., Aluräder, 3.150 €, 0157-72629617 (SB)

Golf V 1,4 l, EZ 12/94, 96 Tkm, scheckheftgepfl., Klima, el. FH, 2. Hd, graumet., 5trg., TÜV 12/19, s. guter Zustand, VB 4.500 €, 01573-2583456

Golf VI Variant 1.4 Trendline, EZ 07/2013, 59 KW/80 PS, 27200 KM, Autiosystem, Climatronic, BC, PDC, silber, 10.950 €. **"www.auto-weis.de", Ommersheim, 06803-9946-13 und -30**

Touran, 140 PS, EZ 09/08, TÜV 12/19, schwarz-met., Ausstattung Highline, 174 TKm, Benzin, Parklenkassistent, Climatronic, WR incl., Tempomat, eSP, SHZ, SH, VB 6.200,-- €, 06806-922844

Oldtimer

Deutscher Rentner sucht alten Porsche auch zum Restaurieren od. Teile, bitte alles anbieten, ☏ 0160-8300911

R5, Bj. 7/90 Youngtimer, Vers. 140 €/a TÜV neu, ca. 163Tkm, weiß, techn. top., WR, zugel., 1200 €, 0177-2463721

Wohnmobile – Wohnwagen

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Suche Wohnwagen od. Reisemobil, ab Bj. 1992, Tel. 0681-894641 od. 0176-36240875

Suche Wohnwagen o. Wohnmobil u. Campingbus, jedes Baujahr, 0178-6918260

Tabbert Comtesse, Bj. 93, sehr schön, 5,30 m, mit Vorzelt, uvm., Tüv neu. 3.950 €. Tel. 0681-894641

Reifen – Räder – Felgen

Alufelgen-Winter-Kompletträder 5Loch, Ford Ecosport, 195/65 R15T, sehr guter Zustand, VB 220 €, Tel. 0171-8824354

Peugeot, 4 WR, 205/55/16 auf 5-Loch Stahlfelgen, 200 €. ☏ 06805-8310

Winterkomplettreifen (4 St.) auf Alu für Focus 205/55-16 2x7mmNexen, 2x5mm Dunlop, 200 €. 0173-3492795

KFZ-Kaufgesuche

Deutscher Rentner su. alten Porsche auch zum Restaurieren od. Teile, bitte alles anbieten, ☏ 0160-8300911

PKW gesucht, bis 2.000 €, ab BJ 2003, fahrbereit, auch ohne TÜV od. sonst. Mängel, 0178-2412706

Suche guten und gebrauchten Pkw, ab Bj. 1995, auch mit TÜV-Mängelbericht, bis 3.000 €. ☏ 0175-1041968

Wir verkaufen Ihr Fahrzeug!!! Stressfrei zum Bestpreis. "www.auto-weis.de", IGB, 06894-9142-22

Motorroller

Vespa-Piaggio-Vespa - Suche privat alten Vespa-Roller, Zustand egal, alles anbieten. Auch Honda Monkey & Dax, Zündapp.. Tel.: 0151-19700070 – herbst-u1@web.de

Mofas – Mopeds

Kaufe Moped, Kreidler, Zündapp, Hercules, Puch, Simson, Honda, Yamaha, Vespa! 50-125 ccm. ☏ 0157-84933956

Motorräder

Kaufe Motorrad-Moped von 1920-2018, alle Marken, auch BMW u. alte Japaner! Auch Defekt oder Scheunenfund u. Teile! ☏ 0157-84933956

STELLENMARKT

Stellenangebote allgemein

NKD Staunen. Sparen. Schöner leben.

Der Textilfilialist NKD sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Filialen in Mettlach und Wadern

VERKÄUFER/IN (m/w/d) in Teilzeit

und für die Filiale in Schmelz

FILIALLEITER/IN (m/w/d) in Teilzeit

Bitte bewerben Sie sich online auf: www.nkd.com/karriere

Oder schriftlich bei:
NKD Deutschland GmbH, Herrn Florian Nega,
Bühlstraße 5-7, 95463 Bindlach

Busfahrer/in im Linienverkehr
zur Festanstellung und Teilzeit im Raum SLS und MZG mit Führerscheinklasse D ab sofort gesucht. Lohn über Tarif!
Beckinger Reisedienst GmbH, Herr Fuchs
☏ 0 68 35 / 9 30 32 oder 01 70 3 16 71 99

Fachmann für Sandstein- u. Bruchsteinverfugungen, Maurer- u. Bauhelfer ges., Dillingen/Merzig. 0151-17506719

Mitarb. f. Verkauf
a. 450 € o. TZ 15 Std. n. MZG ges. Tel. 08031-381200 (Mo–Fr)
Schilder Kürzinger GmbH

Putzfrau für Büro + Betrieb in Dauerstellung gesucht, Dillingen/Merzig. 0151-17506719

Annes Wurschdbud sucht Imbissverkäufer/in für 2 x wöchentlich nach Differten
0 68 31 - 4 05 96 oder 01 52 - 21 67 00 28

Suche Verputzer für Neubau. ☏ 0152-21748845

Urologisches Team in SB sucht in Voll- oder Teilzeit freundliche und motivierte **MFA**. Kenntnisse in EDV (Medistar) u. Labor/Röntgen von Vorteil. **Dr. M. Finkler 0681-65681**

Aushilfen (450 €)

Rüstigen Frührentner als Ausfahrer für Urlaubsvertretung gesucht, 0151-65150271

Haushalts-/Putzhilfe

Freudenburg, Winterdienst gesucht für Privathaushalt, Tel.: 0151-59965544

Haushaltshilfe in Weiskirchen gesucht, 4-6 Std. /Woche nach Absprache. Wäsche waschen, Bügeln, z.T. Kochen. Keine Putztätigkeit da Putzfrau vorhanden. 0160-90758925

Putzhilfe erfahren und zuverlässig für Einpersonenhaushalt für ca. 3 Stunden wöchentlich nach Heusweiler OT Wahlschied gesucht, ☏ 06806-989147

Putzhilfe, zuverlässig und engagiert gesucht, 14-tägig für 3 Stunden nach Beckingen-Reimsbach. Tel.: 0163-8212443

Suche Hilfe für Haushalt und leichte Gartenarbeit für Einpersonenhaushalt nach Überherrn/Altforweiler. Arbeitszeit und -tage nach Vereinbarung, mind. 2x wöchtentlich für ca. 5 Std. insgesamt. Telefon: 06836-2134

Raum- und Gebäudereinigung

Zuverlässige Reinigungskräfte (m/w)
ab 2. Januar auf geringfügiger Basis nach Schmelz-Hüttersdorf und Nunkirchen gesucht. Arbeitszeit täglich ab 17.00 Uhr.
TS-Dienstleistungsservice GmbH
Tel. 06881-92130

Stellengesuche allgemein

Altenpflegehelferin mit Herz, Erfahrung und gutem Deutsch sucht seriöse Stelle als 24 Std. Senioren-Betreuerin 06593-3099193 oder 0157-77655386

Anstreicher sucht Arbeit im Bereich Maler- u. Tapezierarb., Laminat, Gartenarbeit u. Parkett, 0178-3818640

Anstreicher, Fliesen, Gipser, Verputzer, Trockenausb. Laminat, Verbundst., u.v.m., 0176-76138931

Baumkletterer/-fäller, Baumpfleger (Privat), gelernt, geprüft - SKT, sucht Arbeit. ☏ 06841-4165 o. 0177-7875089

Beschäftigung ges.: Sanierung, Trockenbau, Fliesen, Laminat, Verputz uvm. Kompl.-Renov.. 0176-55125758

Dachdecker, zuverlässig und erfahren, sucht Arbeit, v. Keller bis Dach, 0151-11560071

EDELSTAHL-Geländerbauer (Vordächer, Tore) exakt u. ordentlich, sucht Arbeit. ☏ 06831-4881837

Elektriker (Handwerker), 54 Jahre, sucht neuen Wirkungskreis. Angebote unter ☏ 06872-8103 ab 18 Uhr

Fliesenleger (gelernt) mit langjähr. Erfahrung, sucht Arbeit. Tel. 0160-1209290

Gärtner, mit Ideen u. Erfahrung su. Arbeit jegl. Art im Garten, Steinmauern, Pflasterarbeiten, Hecken schneiden, Rollrasen, Maler usw. 0151-71467410

Gärtner sucht Arbeit im Garten (Rasen mähen, kl. Bäume fällen, Hecken schneiden, Unkraut entf. usw.). 06831-5007375

Handwerker aus Polen, erfahren: Fliesen - Renovierung - Maurerarbeiten - Trockenbau - Putz - Wasser - Holz uvm. ☏ 0176-38136841

Maler sucht Arbeit: Tapezieren, Verputzen, Innenausbau, Bodenverlegen, ☏ 0172-6124172 od. 06831-706020

Maler und Verputzer, zuverlässig, sucht Arbeit, ☏ 0157-80840714

Maler, Gipser, Verputzer (49 J., deutsch), sucht Arbeit, Tel. 06831-5052808 od. 01577-5388972

Betreuung/Pflege

Altenbetreuerin , 24h, Osteurop., liebev., erfahren, sucht Arbeit; auch üb. Feiertage, 06825-7643, 0157-36434660

Möchte gerne kranke o. ält. Menschen liebev. betreuen/pfleg. stundenw. Mo.-Fr., auch Nachts, Wo.ende, Urlaubsvertr. Weihn./Sylvester 0172-5902691

Polin, deutschsprechend, mit Erfahrung, sucht Stelle in der Seniorenbetreuung 24 h, Tel. 0152-53132481

Heimarbeit – Nebenbeschäftigung

Gärtner zuverl. u. erf. s. Nebenbeschäftigung f. alle anfallenden Gartenarbeiten, 0175-8818408.

Maler, Gipser, Verputzer (49 J., deutsch), sucht Arbeit. Tel. 06831-5052808 od. 01577-5388972

Suche Nebenbeschäft. als Fliesenleger, auch andere Bauarbeiten im Innenbereich. Tel. 0152-31882690 o. 0152-04834142

Suche Nebenbeschäft. als Fensterreiniger habe langjähr. Erfahrung & Grundreinig. im Haus. 0176-80828094

Umzugshelfer hilft bei Umzügen, Tel. 0160-6190568

Verputzer und Maler, gelernt, sucht Arbeit in den Bereichen: Verputzen, Malerarbeiten, Außendämmung, Trockenbau und sämtliche Innenarbeiten. Tel. 0681-98226340 u. 0171-1805823

VERKÄUFE

Verkäufe allgemein

Annette Himstedt Puppen, 20 Stück, je 100 € bei Einzelverkauf, ☏ 06858-600243

Märklin H0, 2x Starterset Digital, je 80 €; Fleischmann N Zugset analog, 150 €; 10 DM-Silbermünzen Preis VB. Tel. 06857-1243

Weihnachtsbaum-Verkauf, frisch geschlagene Fichten, Nordmann- und Nobilistannen in großer Auswahl (bis 6,00 m), Tannenbündel, in der Großgemeinde Illingen und Merchweiler liefern wir „frei Haus", 66557 Illingen, Hauptstrasse 121, Tel: 06825-1882

Alles für das Kind

Spielsachen: Barbie-Kutsche m. Pferden, Barbie-Auto, Playmobil Schwimmbad, Bauernhof, Kinderbücher 2-5 u. 5-12 J., DVD´s, uvm., sehr günstig, Pr. VB; **Kinderfahrrad** f. 10-12 J., wie neu, 50 €. ☏ 06872-3924

Sportgeräte Sportkleidung

Golfausrüstung, komplett, für Damen und Herren, mit sämtlichem Zubehör abzugeben. Preise nach VB. Nähere Info unter ☏ 0681-872622

Musik

Cello, Geige, Viola, div. Bögen, aus Nachlass von Privat zu verkaufen. ☏ 0176-23945220

Stereoanlage im Schrank: CD-Plattenspieler-Radio-Verstärker- 2 Ionen-Boxen, VB; **Schallplatten** und CD´s von A-Z, VB. ☏ 0172-7505023

Kunst – Antiquitäten

Kerzenständer, antik, mit Patina, 33 cm hoch, 180 €. ☏ 0151-21822950

CDs - Kassetten - Schallplatten

Schallplattensammlung gepflegt mit Klassik, Jazz, Rock, Pop ges. - keine Schlager, Sampler, 0173-2147565

Briefmarken - Münzen

Kaufe Saarmark - Banknoten 1947 und Grubenscheine! Zahle für 100-Saarmark-Scheine bis 5.000 €! Tel. 06861-72809 o. 0163-5798222

Kaufe Saar-Grubenscheine (Prämienscheine). Tel. 06861-72809 o. 0163-5798222

Holz - Brennholz

Brennholz, geschnitten u. gelagert, v. priv., zu verkaufen; Region Zweibrücken/Pirmasens, 00333-55175154

Haushalts-auflösungen

Haushaltsauflösung, Entrümplung, Räumfix Tel. 01520-9001234

Kaufgesuche

!Kaufe gebrauchte Pelze, Lederbekleidung und Handtaschen. Zahle fair! E. Braun, **0151 - 29 60 27 86**

Abbildungen, Abzeichen, Bilder, Dolche, Helme, Orden, Uniformen, Säbel, Urkunden, Wehrpass, Soldbuch, Soldatenbilder, etc. bis 1945 ges., priv. Sammler, gerne auch ganze Sammlungen, 06841-8182320 o. 0160-90688955

Barzahler sucht alles von A-Z: hochwertige Designer-Bekleidung, Accessoires und Handtaschen, kompl. Hausrat, Silberbesteck, Münzen, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Armband- u. Taschenuhren usw.. Scheuen Sie sich nicht. Bieten Sie uns bitte alles an. Ein Anruf lohnt sich. ☏ 0176-42941806

Bilder, Teppiche, Bilder, Skulpturen, Münzen sowie alles aus Omas Zeiten uvm. gesucht, Tel. 0151-29059997

Briefmarken, Münzen, Geldscheine, Ansichtskarten, Uhren und andere Sammlungen gesucht. ☏ 06806-48378

Bücherankauf alle Fachrichtung. u.a. Heimatkunde, Handwerk, Bergbau, Weltkrieg, Ansichtskarten 01719955623

Ganze Münzsammlungen gesucht, sow. Saar-Mark-Scheine u. alte Emailleschilder, 0170-7771004

Geigen, Celli, Kontrabass, Saxophon, Gitarren, Akkordeon zu kaufen ges., auch reparaturbed., ☏ 06826-510590

Geschirr von V & B, Modeschmuck, Glas, Nippes zu kaufen gesucht. Tel. 06838-81257 od. 899660

Hallo Heizungsumsteller etc., Barzahler kauft ihr Restheizöl, auch Tankentsorgung möglich ☏ 0178-4741257

Hirsch- u. Rehgeweih, alte Kamera, Fernglas, Standuhr u. Antikmöbel gesucht, 0163-8873382

Kaufe a. Haushaltsaufllösungen Antike Möbel, Pelze Gr. 42, Münzen, Mode/Schmuck, Zinn, Porz., Teppich, Näh-/Schreibm., Handtasc., 01577-6350109

Kaufe alles Alte, Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen aller Art, kpl. Sammlungen u. Nachlässe, zahle bestens, Tel. 06826-53248

Kaufe alte Nähmaschine, Schreibmaschine, Plattenspieler, Modeschmuck, Bilder, Teppiche und alles aus Omas Zeiten, ☏ 01577-2697709

Kaufe an: Damen/Herrenbekleidung (auch Mäntel u. Jacken) Leder-u. Abendgarderobe, Bleikristall, Porzellan, Sammeltassen, Zinn, Schallpl., Kameras, Radios/TV, Näh-/Schreibmasch., 100% Barzahlg. 0174-5641628

Kaufe Modellautosammlungen, Uhrensammlungen mechanisch, figürliches Porzellan (Rosenthal, Meissen, Allach, Hutschenreuther), 0170-7771004

Kaufe Pelzmantel Gr. 40-42, Orientteppiche, Silberbesteck, Münzen, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Armband- u. Taschenuhren, ☏ 0178-8383734

Kaufe Pelzmantel u. Jacke Gr. 40/42, Handtaschen u. Bleikristall. Zahle fair, 01577-6350109 (Hr. Witt)

Kaufe Pelzmantel u. Jacke Gr. 40/42, Musikinstrumente, Uhren. Zahle fair, 01577-6350109 (Hr. Witt)

Kaufe von A-Z. Bitte alles anbieten. Freue mich über jedes Angebot unter ☏ 0178-1633941

Kaufe Zinn, Kupfer, Porzellanpuppen, Näh- u. Schreibmasch., Handarbeitsdecken u. Modeschmuck. 0152-07191393

Lokschilder aller Art von Sammler gesucht. Gute Bezahlung. Tel. 0175-2611721

Möbel, alt, Porzellan, Kristall uvm. gesucht. ☏ 0151-29059997

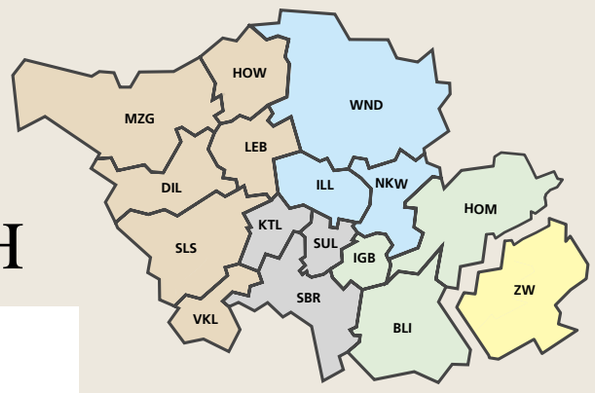
Nähmasch., Münzen, Modeschm., Pelzmantel Gr. 44/46, Zinn, Porzellan, Möbel, Kupfer, 06834-9072055

Nerzmantel od. Nerzjacke, Gr. 42-44, sowie Orientteppich oder Brücke von privat gesucht. ☏ 0163-1812219

BESTELLSCHEIN

für Ihre private Kleinanzeige

WOCHENSPIEGEL & DIE·WOCH



Kombi B | Kombi A | Kombi C | Kombi D

Anzeigentext

bitte hier eintragen (1 Zeile – 32 Zeichen)
Bitte denken Sie daran, dass für alle Buchstaben, Satzzeichen und Zwischenräume ein Kästchen vorgesehen werden muss.

Haupt-Rubrik:

(bitte ankreuzen)
☐ MARKT-SPIEGEL ☐ PARTNER-SPIEGEL ☐ REISE-SPIEGEL
☐ MOTOR-SPIEGEL ☐ JOB-SPIEGEL ☐ IMMO-SPIEGEL

Nennen Sie uns Ihre Unter-Rubrik:
(z.B. Haustiere, Audi, Vermietung 3 ZKB, etc.)

Auftraggeber

bitte ausfüllen

Vorname, Name

Straße, Hausnr.

PLZ, Ort

Telefonnummer

Geldinstitut

IBAN: DE

Unterschrift

Zahlungsweise

Folgende Zahlungsweisen sind möglich: Sie können den Rechnungsbetrag von Ihrem Konto abbuchen lassen.

Zudem haben Sie die Möglichkeit der Barzahlung in einem unserer Büros.

Anzeigentypen

☐ **Private Kleinanzeige**

Ich möchte meine private Kleinanzeige (PK) folgendermaßen schalten, Verbreitung siehe Karte

	Ges. Saarland	Kombi A	Kombi B	Kombi C	Kombi D
WOCHENSPIEGEL	☐ 8,40 € drei Zeilen jede weitere Zeile 2,90 €	☐ 3,15 € drei Zeilen jede weitere Zeile 1,40 €	☐ 4,15 € drei Zeilen jede weitere Zeile 1,60 €	☐ 2,60 € drei Zeilen jede weitere Zeile 1,30 €	☐ 2,10 € drei Zeilen jede weitere Zeile 1,05 €
DIE·WOCH	☐ 7,90 €* drei Zeilen jede weitere Zeile 2,80 €	☐ 3,15 € drei Zeilen jede weitere Zeile 1,40 €	☐ 3,70 € drei Zeilen jede weitere Zeile 1,50 €	☐ 2,30 € drei Zeilen jede weitere Zeile 1,10 €	☐ 2,50 €* drei Zeilen jede weitere Zeile 1,20 €
WOCHENSPIEGEL DIE·WOCH	☐ 14,25 €* drei Zeilen jede weitere Zeile 5,25 €	☐ 5,25 € drei Zeilen jede weitere Zeile 2,42 €	☐ 6,72 € drei Zeilen jede weitere Zeile 2,73 €	☐ 4,20 € drei Zeilen jede weitere Zeile 2,20 €	☐ 3,75 €* drei Zeilen jede weitere Zeile 1,88 €

* inkl. Ausgabe Die·Woch Zweibrücken

☐ **Private Dauerkleinanzeige** *Preis-vorteil*

Mit PK3 erscheint Ihre Anzeige in drei aufeinanderfolgenden Ausgaben Wochenspiegel und/oder Die·Woch.

Anzeigenannahme

Per Telefon / Fax (24h) / Persönlich:
Tel. 0681 38802-0, Fax 0681 38802-109
Mo. von 8.00 – 17.00 Uhr, Di.–Fr. von 9.00 – 17.00 Uhr
SWV GmbH, Bleichstraße 21-23, 66111 Saarbrücken

Per Post: SWV GmbH, Postfach 65 04 31, 66143 Saarbrücken

Per Internet: www.WochenspiegelOnline.de
Einfach unter „Anzeigen" auf „Inserieren" klicken, Formular ausfüllen und Anzeige aufgeben.

Annahmeschluss:
Wochenspiegel: Montag, 15 Uhr
Die·Woch: Mittwoch, 10 Uhr

Die Anzeige erscheint zum nächstmöglichen Termin.
Falls Ihre Anzeige unter Chiffre erscheinen soll, kreuzen Sie bitte an:
☐ Ich wünsche eine Chiffre-Anzeige und bitte um Zusendung der Offerten. (Chiffre-Gebühr bei Zusendung 6,50 €)

Bitte beachten Sie, dass bei Chiffre-Anzeigen der Textzusatz mitberechnet wird. Hierfür sind zwei zusätzliche Zeilen nötig. In den Preisen ist die gesetzliche Mehrwertsteuer bereits enthalten.

360668

VERKÄUFE

Kaufgesuche

Pelzmantel Gr.40/42, Teppich, Modeschmuck, Bestecke, Bilder, Kristall, Puppen, uvm., 06834-9072055

Privat kauft auf: Nachlass, Münzen, Bilder, Instrumente, Möbel, Deko, Porzellan, Bronzefiguren, Zinn uvm. diskr. 0178-5362777

Privat sucht Modeschmuck, auch Bernstein- und Korallenschmuck. Zahle fair. ☏ 0151-29059997

Sammler sucht Teppich, Porzellan, Nähmaschinen, Gobelinbilder, Modeschmuck, Münzen, Fotoapparate, Fotokopierer, alte Garderoben aus Oma´s Zeiten, Schreibmaschine, Pelzmantel Gr. 40/42. Seriöse Barzahlung vor Ort. Mit viel Kompetenz u. Mühe bewerten wir Ihre kleinen Schätze. Tel. Mo.-So. v. 8-22 Uhr 0176-59084154

Sammler sucht: Teppich, Porzellan, Nähmaschinen, Gobelin-Bilder, Modeschmuck, Münzen, alte Garderobe aus Oma´s Zeiten, Pelzmantel Gr. 40/42, seriös u. Barzahlung vor Ort. Mit viel Kompetenz & Mühe bewerten wir Ihre kleinen Schätze. Mo.-So., 8-22 Uhr. ☏ 0152-15819578

Standuhren, Wanduhren, Taschenuhren u. Armbanduhren uvm. von privat zu kaufen gesucht. ☏ 0151-29059997

Su. Messersammlungen Säbel/Bajonette/Ehrendolche, Karabiner, Vorderlader (verschlossen) als Deko, 0170-7771004

Suche alles z. Thema: 1.+2. Weltkrieg, Modelleisenbahnen., alle Spuren sowie alte Spielsachen, gerne auch ganze Sammlungen, Tel. 0170-7771004

Suche Antiquitäten aller Art (Fotos usw.), Musikinstrumente, Nähmasch., Handarbeiten sowie gebrauchte Orientteppiche - auch reparaturbed., alte Lampen, Münzen, gebrauchten Schmuck, a. Modeschmuck. 0157-57132059 (Fam. Franz)

Suche dringend zur Dekoration alten Modeschmuck, Zinn- u. Silbergegenstände auch Musikinstrumente und altes Spielzeug sowie Fernseher u. altes Radios. 0178-1785633

Suche für mich privat gebrauchte Rolex zum fairen Preis. ☏ 0178-7527953 oder 0761-473860

Suche Hirsch-, Reh- und Damwild-Geweihe auch Abwurfstangen. Tel. Mobil: 0163-8118894

Suche Kupfer, Zinn, Modeschmuck, und Porzellan, ☏ 06834-4688564 od. 0174-9093397

Suche Omas u. Opas altes Fahrrad, suche Militaria, Orden, Dolche u. Uniformen, Tel. 06897-3495

Suche Opas altes Radio und Schreibmaschine und alles Militaria. Tel. 06897-3495

Textilgestalter sucht Pelzj./Mantel, Gr. 42/44, Pelzmütze usw., Perlen, Broschen, Lederbürosessel, Barockmöbel, Porzellan, Teppiche, Statuen, Fig., Modeschmuck. Kostenl. Wertschätzung all Ihrer Sachen, ☏ 0681-39619312

Weinfreunde su. Weiß- u. Rotweine einzeln u. kompl. Weinkellerauflösungen bei sof. Barzahlung. 0172-6874174

Weinkeller-Auflösung? Ob Kisten oder Einzelflaschen, ich suche gute Bordeaux- und Burgunderweine. ☏ 06897-766330

Verschiedenes

Pumpe Ihren Heizöltank leer und entsorge Ihren Tank, (privat) ☏ 06825-3127

Sammler kauft: Young-/Oldtimer, Mercedes, BMW, Porsche usw. 0151-66819152

Wer hat in Keller od. Garage altes Mofa, Moped, Motorrad od. Saxonettefahrrad zu verkaufen? ☏ 06834-56321

Wer verschenkt Flohmarktartikel? Bin Selbstabholer und nehme alles! Tel. 06881-53372.

Schönheit – Gesundheit

Massage ab 17 h*00352-691568999

Freizeit – Sport

Laufband in Topzustand an Selbstabholer, Laufband ist in Bischmisheim, 250 € VB. Tel. 0159-01317328

Verloren - Gefunden

Ring verloren, Alte Schmelz in IGB. Konzert von We Salute You am Freitag 23.11.18, Platin, blauer Stein, Innenseite Gravur (Vorname und Datum). Hoher Finderlohn. ☏ 0163-8461269

Hunde

Bijok-Welpen, 3-farbig, kleinbleibend, nichthaarend, in Familie aufgewachsen. Tel. 06372-8033222

FranzösischeBulldogge, sehr hübsch, 4 Monate alt, sehr liebevoll u. verspielt, ☏ 0151-42896443

Junghund Buddy, 7 Monate, 65 cm, verspielt, aktiv, sucht Zuhause. Tierhilfe Saarland e.V., 0157-88273511

Katzen

Große u kl. Kätzchen in verantwortv. Hände abzug., **Katzenhilfe Beck., Pro Felidae e.V.** ☏ 06835-608369

Siamkater 4 Monate alt, er ist ganz lieb, kommt mit Kindern gut zurecht, ☏ 0151-50759017

Sonstige Tiere – Zubehör

Ziegenbock zu verkaufen, Preis VB, ☏ 0177-8744957

Entlaufen – Entflogen

Wo ist Fussel seit dem 18.06.2017? Wieder ein anonymer Hinweis, Danke! Liebe Anrufer, bitte machen Sie präzisere Angaben, wir wünschen uns nur noch Gewissheit. Herzlichen Dank! Registriert bei TASSO, Suchdienstnr.: S2265349, 24-Std.-Notruf: 06190-937300.

URLAUB UND REISEN

Ferienwohnungen Häuser Ausland

Insel Korfu, FeWo., 2-6 Pers., gr. Garten, Klima, strandnah, Internet, ab 37 €/Tag, Flugtransfer. ☏ 02774-52294

Südfrankr. Cote d' Azur Le Lavandou, **Fe-Wo.,** www.lelavandou-zoellner.de, k-h-zoellner@gmx.de, 06834-42710

Ferienwohnungen Häuser Inland

Weihnachten/Sylvester an der Mosel Ferienappartments in Alf/Mosel, 5 Nächte ab 60 €/Nacht, 2 Pers. auch für Gruppen geeignet, ☏ 06542-9635613; info@villa-uessbach.de

Camping – Wohnmobile

St. Tropez, Mobilheim, WC, Du., Sat-TV, zu verm., www.wbrill.de 0163-3001912

PARTNERSCHAFT

Er sucht Sie

Er, 28 J. su. Sie für feste Beziehung, zwecks späterer Heirat. Weihnachten allein sein …… Wer möchte das schon gerne. WhatsApp 0171-3801481

Er, 64 Jahre, junggeblieben und immer noch dummes Zeug im Kopf, sucht vorzeigbare Sie, gerne mit Anhang. Was ist Weihnachten ohne Kinder? Wenn du Zweisamkeit suchst, wenn du das kleine Mädchen in dir bewahrt hast, melde dich bitte. ✉ 777/11066 SWV GmbH, Postfach 650431, 66143 Saarbrücken

Junggebliebener, vorzeigbarer Mann, 65 J. su. schlanke, nette Frau (55-60 J.) z. Aufbau einer gemeinsamer Beziehung. Bitte m. Bild. ✉ 005/19640 SWV GmbH, Talstr. 40, 66424 Homburg

Sympath. Vater, 32, alleinerziehend mit 2 Kindern sucht sie, 25 bis 37 für feste Beziehung. 0151-67419206

Sonstiges

Gebundener Er 41. Suche die Dame für gelegentliche leidenschaftliche Treffs. 0162-6519040

WOHNUNGSMARKT

Grundstücksangebote

Quierschied Ortsrand, Baugrundstück, voll erschlossen, 500 od. 1000 m², Infos unter: ☏ 0178-4741257

Häuserangebote

Bexbach-OT, schöne, ruhige Lage, 1 FH, 6 ZKB, G-WC, 144 m² Wfl., Garten, Garage m. Abstellr. u. Gartenhaus, teilw. renov.-bed., Bj. 1968, Energieausw. vorh., Gaszentralhzg., Iso-Fenster, unterkellert, 780 m² Areal, v. privat, 160.000 €, frei, 06826-6008, ab 18 h

Dirmingen 1 Familien-Haus, freistehend, Doppelgarage, von privat zu verkaufen VB: 250.000 € keine Makler. 0160-92729585

Gersheim, Bliesstr. 31, 3 Familienhaus, 393 m² Wfl., zu verkaufen Weiter Infos unter 06826-8801

Heiligenwald, ruhige Südlage, freist., gepflegtes EFH, 5 ZKB, Balkon, ca. 150 m² Wfl., kl. Grdst., Garage, EBA, EEB, 270,5 kWh/(m²a) Gas, Bj. 1973, aufwändig renoviert, 219.000,- €. **Bank 1 Saar Immobilien GmbH, Tel. 0681-30046839**

Kirkel-Neuhäusel, Einfamilienhaus, von privat, Baujahr 1963, ca. 104 m² Wohnfläche, ca. 5,40 bis 11,6 ar Grundstück, sehr ruhige Lage in einer Sackgasse, voll unterkellert, Garage separat, VB 275.000 €; T. 06849-9929996

Wadgassen, Haus: Keller-EG-OG-DG, kpl. 415 m², + 3 Stellpl., 0171-5139786

ZW-Stadtrand: 6 Whgn. in 2 Häusern, gesamt 505 m² Wfl., 1x4 WE, 1x2 WE, nur komplett von privat zvk., 330.000 €. 06844-548

ETW Angebote

NK - Oberstadt, ETW 120 m², 3. Stock, 5 ZKB, Etagenhzg., neuwert. Küche, begehb. Speicher, 1 Kellerr., 2 Balkone, 94.000 €. ☏ 06821-89635

Wohn- und Geschäftshäuser

Völklingen-Ludweiler WGH, Pizzeria, 260 m² möbliert, Bistro 138 m², Wfl. 108 m², Grd. 743 m², Parkplatz, ZH Öl, Steinboden, Keller, Bedarfsausweis Klasse H, 283 (kWh/(m² a), **office@procon-invest.ch, ☏ +41 41 729 11 50**

Garagenangebote

Wadgassen, Kaiserstr. 15, 3 Tiefgaragenplätze zu verkaufen. Interessant für Saisonfahrzeuge, Oldtimer oder Kapitalanlage. Info: 0152-33989904

Häusergesuche

Angestelltenpaar, 1 Kind, suchen von Privat Raum VK u. Umkreis 1-2 FH od. ETW bis 300 T€. ☏ 0160-3482592

Frei-/alleinstehendes Wohnhaus, auch renov.-bed. mit großem Grundst. in ruhiger Rand-/Alleinlage, Raum Riegelsb./Heusw. gesucht. 06806-920510

Keine Makler! Suche Mehrfamilienhaus im Mischgebiet. Bitte ausschließlich in Merzig, Brotdorf und Umgebung. Tel.: 0162-8566133

Paar sucht ein freistehendes Einfamilienhaus in Gisingen, Kerlingen oder Rammelfangen. Tel.: 0151-57359771

Häuser in Frankreich

F-57320 Heining-les-Bouzonville , EFH freistehend, 926 m², Garten, offene Küche, Wohnz, Essz, 2 Schlafzimmer, Bad, GWC, Kamin, große Terrasse, Keller, 2014 neu saniert, ganz modern. 210.000 €, 0160-90557545

Renditeobjekte

Wadgassen, Renditeobjekt, 3 Etagen mit Stellplätzen. Tel. 0171-5139786

Vermietung von Häusern

Ensdorf, freist. 2 FH, 7 Zi., 2 Küchen, 2 Bäder mit Wanne u. Dusche, insg. 160m², Balkon, Gartennutzung, 800 € KM, k. Haustiere, 2 MM Kt., 06831-81747

Spiesen-Elversberg , EFH, DHH, Bj. 2010, ca. 120 m², 3 ZKB, G-WC, 700 € KM, 100 € Nkvorausz., 2 MM Kaution ☏ 06821-973330

Wadgassen, 1 Fam.Hs im Jugendstil, 6 ZKB (150 m² Wlf.), 4 Nebenräume (95 m²), 480 m² Grdst., Stellpl. + Garage, 1.275 € KM + Nk, Kaut., 0171-5139786

Vermietung 1 ZKB

SB-Kieselhumes , Steinhübel, 38 m², EG, ruh. helle 1,5 ZKB, n. EBK, Keller, Balk., freie Sicht, Wasch.-Trock.-Raum, gepfl. Haus Bj. 72, ab 1.1.19, 420 € +NK +2 MM Kt., ☏ 01603214482

Vermietung 2 ZKB

Bous, Parterre, 2 gr. ZKB, ca. 70 m², Keller, sehr gr. Balkon, nur an Nichtraucher, frei ab 1.3.19, 400 € KM + NK + KT. ☏ 0151-75022753

HOM-Beeden , ruhige Lage, helle WE, ca. 57 m², gr. WZ, integr. EBK/Bad, Galerie, AR, Diele, Keller, Stellplatz, KM 435 €, 2 MM Kaution, 0173-9503006

IGB, nähe Krankenhaus, helle 2 ZKB, 56 m², Bad neu, EBK, Abstellraum, 350 € + NK, 2 MM Kaution, bezugsfertig ab sofort, Tel. 0177-2838573

Lebach-Gresaubach, 2 ZKB, 50 m², neu renov., Balkon, Kellerr., Stellpl., 310 € + NK, ab sof. zu vermieten. ☏ 0160-90726350

Merchweiler, 2 ZKB, DG, ca. 60m², 350 € KM+ NK+ 2 MM Kt., 01525-7936065

Merzig-Schwemlingen, ELW, 50 m², 1,5 ZKB, Stellpl., 320 € kalt, 420 € warm, nur an eine Person, NR, nur an Berufstätige, Tel.: 0151-20137050 o. 06861-73650

Quierschied , 2 ZKB, 68 m², ab 01.01.2019, keine Haustiere, 350 € + NK + KT, Tel.: 0163-4087250

Riegelsberg, 1. OG, 2 ZKB, GWC, 72 m² + Einzelgarage mit Balkon, KM 500 € + NK + 2 MM Kaution, ab 1.1.19. Di, Do, Fr, Sa ab 18 Uhr 06806-9157312

SB-Rastpfuhl, barrierefreie EG-Whg. in Neubau-Anlage, 2-3 Zi., 68 m², Miete 8.50 € /m². Terrasse, Aufzug, Keller. ☏ 0178-1321700

SB-Schillstr., 2 ZKB Diele, kompl. renoviert, ca. 53 m², Etg.-Hzg., 420 € + NK + 2 MM KT. ☏ 0171-8621142

Schwalbach, zum 1.1.19, ELW zu verm., 2 Zi., EBK, Bad, Satanlage, Pkw-Stellpl., Terrasse, keine Tiere, 320 € kalt + Nk (2 MM Kt), ☏ 06834-952109

SLS-Roden, Zentr., helle neuwertige Single-Whg., EG, gr. Wohn-/Essz., TL-Duschbad, Schlafz., 45 m², evtl. Katze/Kleinhund, NR; 440 € KM + 35 € NK (m. Wlan u. Tel.); W.-Heiz.-Strom separat; evtl. m. Katze/Kleinhund; 3 KM Kt., ab sof., nur längerfristig, 0160-8563493

Spiesen, 2 ZKB, Terrasse, ABK, 90 m², EBK, eig. Zähler, KM 480 €, NK 80 € + 2 MM KT, keine Tiere, 0163-4797393

VK-City, 2 ZKB EG-Whg, ab 1.1.2019, 310 € + 90 € NK, 2 MM Kaution, ☏ Do.-So. ab 15 Uhr 06898-7959622 o. 0162-2689663

VK-Lauterbach: 1. OG, schöne, ca. 55 m² große 2 Zi.-Wohnung, Kü., neues Bad, mit KR, Abstellplatz f. PKW vorm Haus, Gartenmitbenutzung, keine Haustiere erlaubt, KM 320 €, 2 MM Kaution, frei ab sofort. Tel. 0174-2464000

VK-Ludweiler, 2x 2 ZKB, Balk., EG: 66 m² u. 1.OG: ca. 72,5 m² Wfl., KM 370/400 € + NK + 3 MM Kt., k Tiere, an Berufst. 06898-28380 od. 0170-5087307

Wadern, zentrale Lage, DG-Wohnung, 2 ZKB, Diele, Keller, ca. 67 m², Aufzug vorhanden, ab sofort zu vermieten. KM 390 € + NK + 2 MM Kt., EVA/Gas 81 kWh/(m² a), Tel.: 06503-2476 o. 0152-01755611

Wadg.-Hostenbach, DG, 2 ZKB, Kü-Esszi., Wozi., Schlafzi., ca. 69m², Keller, St.pl., 400 € + NK FW, 2MM-Kt., k. Tiere, 06834-43743 (AB - rufe zurück)

Vermietung 3 ZKB

Elm, 3-4 ZK neues Bad, Wi.-Garten, gr. Diele, 120 m², Stellpl., KM 500 € + NK + 2 MM KT. ☏ 06834-54096

Heiligenwald, 3 ZKB, Balkon, ca. 67 m², ab 1.3.19, 520 € inkl. NK, HK, Stellplatz + 2 MM KT, Tel. 030-49854595

Lebach-Bahnhofsnähe, 3 ZKB, DG, möbl. Küche, 360 € + NK + 2 MM KT, frei ab 1.2.18. ☏ 0160-97355269

Marpingen, EG, 3 ZKB, AR, Einbauküche, zentrale Lage - Seitenstraße, 120 m², 600 € + NK, ☏ 0162-7813170

Merzig-City, DG, 3 ZKB, EBK, HWR, EEB (166 kWh/m²*a), ab 01.02.19 an max. 2 Pers. zu verm., 0170-2824228

Merzig-Fußgängerzone, sehr schöne denkmalgesch. Altbau-Whg. mit Holzdielenboden im 2.OG, 3 ZKB inkl. Einbauküche, eigene Gastherme EEV 89,3 KWh/m2*a, ca. 76 m² an Paar oder Einzelperson möglichst langfristig zu vermieten. 456,--€ + NK + Kaut. Parkplatz 35€/mtl. Tel. 0170-7373 160.

SB, 5 km, Nähe Klarenthal/Fenne, ruhig/Sackgasse, energ. saniert, barrierearme 3 ZKB, Balk., 82 m², Aufzug, Stellplatz mögl., 450 € + NK + 2 MM KT, Bezug nach Absprache. ☏ 0178-1321700 o. 0170-1129857, hausmeister-k2@web.de

SB, 5 km, Nähe Klarenthal/Fenne, ruhig/Sackgasse, energ. saniert, barrierearme 3 ZKB, Balk., 82 m², Aufzug, Stellplatz mögl., 450 € + NK + 2 MM KT, Bezug nach Absprache. ☏ 0178-1321700 o. 0170-1129857, hausmeister-k2@web.de

SB, Trierer Str., nähe Europagalerie, 2 ZKB, renoviert, Balk., ca. 68 m², Aufzug, 500 € + NK + 2 MM Kt., ab 01.01.2019, ☏ 0178-1321700 o. 0170-1129857, @ hausmeister-k2@web.de

SB-Eschberg , ruhige 3 ZKB in 2 FH, 1. OG, 80 m², KR + WaKü., Fernheizung, 2 Balkone, Garage mögl, nur NR, KM 640 €, NK 160 €, 3 MM KT, Erstbezug nach Renovierung, frei ab 1.2.19, Tel. 0162-2009854

SB-Eschberg , ruhige 3 ZKB in 2 FH, EG, 80 m², KR + WaKü., EBK, Fernheizung, gr. Terrasse, gr. Garten, Garage mögl, nur NR, KM 670 €, NK 160 €, 3 MM KT, Erstbezug nach Renovierung, frei ab 1.2.19, Tel. 0162-2009854

Sbr.-Am Staden, 3 Zi., mit EBK, Du.-Bad, AR, G-WC, 1. OG, 90 m², Balkon, ab 1.1.19, kalt 900 € + NK, Stellpl. mögl., ☏ 0174-9413460

SB-Rastpfuhl, Penthouse-Whg. in Neubau-Anlage, 102 m², 10,50 €/m², Aufzug, Keller, Terrasse, 0178-1321700

Schiffweiler, 3 ZKB, Keller, 400 € kalt, 100 € NK, ab sofort, Tel. 06821-692616

Schmelz, 3 ZKB, EBK, KR, Stellpl., 450 € + NK + 2 MM KT, ab 1.2.19 frei. ☏ 06881-55544 oder 0170-9007145

St. Wendel, 3 ZKB, Terr., Abstellr., Stellpl., Garten, 390 € kalt + NK + 2 MM KT. ☏ 0151-44624356

Überherrn-Bisten , schöne helle Wohnung, ca. 75 m², 3 ZKB (mit EBK), Balkon, AR, KR, KFZ-Stellplatz, ab 1.3.19, 470 € + NK + 2 MMK, keine Haustiere, 06836-3148 od. 0176-44558464

VK Penthouse Nähe SHG-Klinik ab Jan 2019, 3 ZKB, 129 m², 2. OG, geh. Ausst., Terr., Kamin, 650 € + NK + KT, EVA, EEV 93,7 ☏ 06898-3090922

VK-Lauterbach, ruh.Lage, 3 Zi., KoNi, Bad, DG, ca. 70 m², KR, 320 € + NK, 2 MM KT, ab 1.3.19. ☏ 0172-6612334.

Vermietung ab 4 ZKB

Baltersweiler, 3 KM von St. Wendel, 4 ZKB mit Wanne u. Dusche, G-WC, Garderobe, ca. 125 m², + Balkon, Garage, Stellpl., an Berufstätige, 540 € + 3 MM KT + NK Costanza ☏ 06854-1475

Eppelborn, ruhige Lage, 125 m², 5 ZKB, Wohn- und Esszimmer mit Kamin, Gäste WC, Kellerraum, Waschküche, Terrasse, Gartenmitbenutz., Garage. Familienfreundlich geschnitten. 750 € kalt, Tel.: 0176-67661500 ab 17 Uhr!

Abkürzungen für Immobilienanzeigen

Seit dem 1.5.2014 gilt die neue Energiesparverordnung (EnEV). Darin enthalten sind auch **Pflichtangaben** in Immobilienanzeigen (u.a. Art des Energieausweises, Baujahr etc.).

Wir empfehlen hierbei die Verwendung folgender Abkürzungen:

Art des Energieausweises:

EBA (Jahr): Energiebedarfsausweis **oder**
EVA (Jahr): Energieverbrauchsausweis

EEB: Endenergiebedarf für das Gebäude in kWh (m²•a) **oder**
EEV: Endenergieverbrauch für das Gebäude in kWh (m²•a)

ETH: Energieträger für die Heizung des Gebäudes lt. Energieausweis
- **Ko:** Koks, Braunkohle, Steinkohle
- **Öl:** Heizöl
- **Gas:** Erdgas, Flüssiggas
- **FW:** Fernwärme aus Heizwerk o. KWK
- **Hz:** Brennholz, Holzpellets, Holzhackschnitzel
- **E:** Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix

BJ: Bei Wohngebäuden Baujahr lt. Energieausweis

EEK: Bei Wohngebäuden Energieeffizienzklasse lt. Energieausweis (A+ bis H)

EEBS: Bei Nichtwohngebäuden Endenergiebedarf Strom in kWh (m²•a)

EEBW: Bei Nichtwohngebäuden Endenergiebedarf Wärme in kWh (m²•a)

EEVS: Bei Nichtwohngebäuden Endenergieverbrauch Strom in kWh (m²•a)

EEVW: Bei Nichtwohngebäuden Endenergieverbrauch Wärme in kWh (m²•a)

Die Verwendung der vorgeschlagenen Abkürzungen erfolgt auf eigene Gefahr, der Verlag übernimmt keine Gewähr.

WOCHENSPIEGEL & DIE WOCH

Freisen, 5 ZKB, Balkon, Stellpl., ab sofort, 600 € kalt + NK 150 € + 2 MM KT, ☏ 0173-2696657

Lebach-Landsweiler , 4 ZKB, Balkon, Kellerraum, 120 m², Garage opt., KM 450 €, NK 210 €, 2 MM Kaution, keine Tiere, frei ab 1.2.19, ☏ 0172-6692061

Merzig-Gipsberg , 5 ZKB, Balkon, Garage, Kellerraum, 140 m² zu verm., 630 € + 40 € Garage + NK, 2 MM Kaution, k. Tiere. ☏ 0177-7975353

Mettlach-Zentrum, 5 Zi., Küche, neues Bad, Hzg., 120 m², KM 550 € + Nk, keine Haustiere, Tel. 01578-4794010

Saarwellingen, ruh. Lage, EG, 95 m², 4 ZKB, Balkon, Kellerr., Gartenmitben., Kfz-Stellpl., keine Tiere, 2 MM Kaut., sofort frei, 620 € + Nk, ☏ 06838-82299

Sbr.-Güdingen, Unner, Maisonette, 4 ZKB, G/WC, laut DIN 277 rund 85 m², ab 1.3., ENEV 130 kWh (m².a), KM 520 € + Nk. + 3 MMKt., 0170-7772418

Vermietung möbl. Wohnungen

Elversberg, möbl. 1 Zi., Kochgel., Badbenutzung, Kühlschr., inkl. NK 200 €, 0177-9180791 od. 06806-79971

IGB-Rb., gr. kompl. möbl. Whg., 120 m², id. f. 5-6 Montagearb., EBK, Bad u. G-WC, Miete n. Vb., ☏ 0172-6569550

Mettlach, möbilierte 2 ZKB, Zentrum, Dachgeschoss, ca. 50 m², 460 € + NK + Kaution. Tel: 0171-6225516 oder 06864-306

Wadgassen, möbl. 2 ZKB/WC, ca. 70 m², gut. Ausstatt., überd. Terr., Stellpl., 650 € + NK. 0151-26426868 v. 8-17h

Wadgassen, Wohnen auf Zeit, monatlich 1/2/3 ZKB, möbl., 1.Pers. ab 15 €/Tag, 0151-26426868, Mo.-Sa. 8-17 h

WND-Urweiler, voll möbl. 1 ZKB, 30 m², 280 € + NK + 2 MM Kt., ab sof. frei, Tel. 0177-2235111

Zweibrücken, 2 ZKB, Terrasse, Garten, voll möbliert, Preis VB, ab sofort an Hausmeister zu verm. 0681-730629

WG – Angebote

SB-City: Helles, ruhiges möbl. Zi., in gepflegter 2er WG für Student/in od. Berufstätige/n, mod. Altbau, Internet, TV, Saarbahn 3 Min., u. a. Komfort. 251 € + NK. ☏ 0761-281171, evtl. AB

Mietgesuche 3 ZKB

Mann, 53 J., berufstätig, sucht 2-3 ZKB, möbliert, evtl. mit Garage, ☏ 0151-11675697 od. 0681-9388585

KONTAKTANZEIGEN

Kontakte

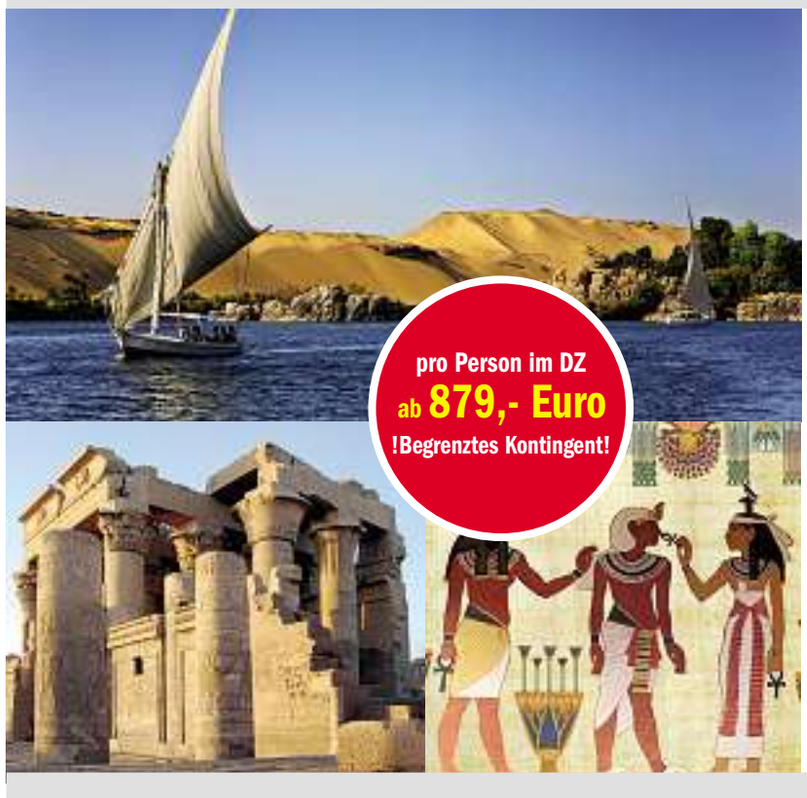
ANZEIGE

DIE WOCH SONDERREISE

Weitere DIE WOCH Sonderreise
SARDINIEN
vom 30.04. - 07.05.2019
Vorab-Infos bei unseren Reisepartnern

Ägypten - direkt ab Saarbrücken

Sonderflugreise – **Reisetermin: 24.2. - 3.3.2019**



8-tägige Nilkreuzfahrt im Land der Pharaonen

Ägypten ist das älteste Kulturland der Erde. Es gibt keine bessere Alternative dieses Land zu entdecken als durch eine Nilkreuzfahrt. Bereits vor 100 Jahren waren die Schiffsreisen auf dem Nil das Nonplusultra für Ägyptenreisende. Erholen Sie sich an Bord, während Ihr Hotelschiff langsam auf dem Nil dahin gleitet. Vorbei an steinernen Kulturdenkmälern, die wie eine Perlenkette entlang seiner Ufer aufgereiht sind, pittoresken Dörfern und Silhouetten von Palmenhainen, Moscheen und Minaretten. Erleben Sie faszinierende Sonnenuntergänge und genießen Sie die Freundlichkeit der Ägypter.

Eingeschlossene Leistungen

Sonderflug ab/bis Saarbrücken - Hurghada u.z. inkl. Gebühren (Stand: 8/2018) · Transfers lt. Reiseverlauf · 7 Nächte an Bord (Landeskategorie 5*) inkl. Vollpension · Nutzung der Schiffseinrichtungen · örtliche, deutschsprechende Reiseleitung · Informationsmaterial, Reiseführer

Ausflugspaket (zubuchbar) **185,- Euro**

Tempelanlagen von Karnak und Luxor · Luxor: Tal der Könige und Felsentempel der Hatschepsut · Horus Tempel in Edfu
Assuan: Besuch Assuan Staudamm und Staudamm, Felukkenfahrt · Tempelanlage von Kom Ombo

Alternativ: STRANDURLAUB HURGHADA
7 Nächte Hotel Pharao Azur Resort 4.5* in Hurghada
All Inclusive • inkl. Flug ab/bis Saarbrücken, Gebühren
Transfers Flughafen - Hotel - Flughafen
pro Person im DZ 799,- Euro (EZ 899,- Euro)
Kinderpreise auf Anfrage

Beratung und Buchung:

CITY Reisebüro Udo Hell GmbH
Rathausstraße 24 · 66914 Waldmohr
Telefon: 06373 811737 · E-Mail: info@crb-hell.de
Internet: www.crb-hell.de

DERPART Reisebüro Schmid GmbH
Alexanderstraße 2 · 66482 Zweibrücken
Telefon: 06332 3054 · Fax: 06332 73827
E-Mail: schmid@reisebuero–schmid.de

Veranstalter: DERTOUR, eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH, 60439 Frankfurt/Main
Preisänderungen und Zwischenverkauf vorbehalten.

CITY Reisebüro Udo Hell GmbH · DIE WOCH · DERPART Reisebüro Schmid GmbH · SCN

360665

Erlebnisvortrag „Südafrika – das Abenteuer“

SAARBRÜCKEN Vom 15. bis 17. Februar 2019 findet in der Congresshalle Saarbrücken die Messe „reisen & freizeit“ statt. Im Rahmen der Messe wird auch ein Erlebnisvortrag „Südafrika – Das Abenteuer“ gezeigt.

Der Panorama-Multivisionsvortrag mit dem Reisefotografen Michael Fleck findet am 17. Februar um 15 Uhr statt. Der Fotograf und Abenteurer Michael Fleck lebt den Traum des Abenteuerreisenden seit den frühen 90er Jahren mit seiner Familie.

Von den drei letzten, seiner vielen Reisen ins südliche Afrika berichtet Fleck in seiner neuesten Live-Multivision. Hier erlebt der Zuschauer hautnah das authentische Afrika.

Brillante Fotografien im 3:1 Panoramaformat und spektakuläre Videosequenzen, durch den Einsatz von Drohnen und Aktionkameras, lassen den Zuschauer mitten im Geschehen sein. Der Messeeintritt (regulär 5 Euro) am Tag des gebuchten Vortrags ist im Ticket zum Erlebnisvortrag (15 Euro) bereits enthalten.

Karten gibt es u.a. unter www.WochenspiegelOnline.de/tickets.

Alle Infos zur Messe und den Vorträgen gibt’s auch auf www.reisen-freizeit-saar.de.

red./jb/Foto: Michael Fleck

Adventsfeier und Gottesdienste

Die Freie evangelische Gemeinde lädt ein

HOMBURG Gemäß ihrer Tradition, feiert die Freie evangelische Gemeinde ihren Gottesdienst zum 4. Advent als eine Mitmach-Veranstaltung.

Die Adventsfeier findet am Sonntag, 23. Dezember, von 15 Uhr bis ca. 17 Uhr statt.

Das Programm bietet Lieder, Texte, Gedichte und Beiträge. Bei Kaffee, Kekse und Gebäck erwartet sie einen bunten und gemütlichen Nachmittag.

An diesem Tag findet vormittags kein Gottesdienst statt. Darüber hinaus, wird zum Heiligabend, 16 Uhr, zur Christvesper eingeladen.

Diese kurzweilige Feier, mit alten und neuen Weihnachtsliedern, ist so gestaltet, dass Erwachsene und Kinder angesprochen werden.

Am 2. Weihnachtsfeiertag, Mittwoch 26. Dezember, wird um 10 Uhr zum Weihnachtsgottesdienst, unter dem Thema „Welche Freude“ eingeladen. Der Gottesdienst zum Jahresende ist am Sonntag, 30. Dezember, um 10 Uhr. Parallel zu den Gottesdienste werden für die Kinder (drei bis zwölf Jahre) ein eigener Gottesdienst angeboten.

Alle Angebote finden in den Räumen der Freien evangelische Gemeinde Homburg-Beeden, Pirminiusstraße 38, statt.

Weitere Informationen unter www.feg-homburg.de. red./jj

„Wir helfen im Saarland!“

Spendenaktion der Kassenärztlichen Vereinigung und der Bank 1 Saar

SAARBRÜCKEN Auch in diesem Jahr starten die Kassenärztliche Vereinigung Saarland und die Bank 1 Saar wieder ihre traditionelle Weihnachtsspendenaktion, die seit vielen Jahren unter dem Motto „Wir helfen im Saarland!“ steht. Jedes Jahr wird mit dem gesammelten Geld ein saarländisches Hilfsprojekt unterstützt.

Von links: Kurt Reinstädtler, Vorstandsmitglied der Bank 1 Saar, stellte zusammen mit San.-Rat Dr. Gunter Hauptmann, KV Saarland, Stefanie Hewener, Wolfgang Schönberger, Diakonie Saar, und Oliver John die Spendenaktion der niedergelassenen saarländischen Ärzte vor. Foto: Bastian

Ärztliche Grundversorgung für Wohnungslose

Der Erlös der diesjährigen Spendenaktion soll wieder an die „Praxis Medizinische Grundversorgung für Wohnungslose“ in Saarbrücken gehen. „Die Praxis ist dringend auf Spendengelder angewiesen, um die Patientenversorgung aufrechtzuerhalten“, so San.-Rat Dr. Gunter Hauptmann.

Ein Leben auf der Straße macht krank. Deshalb gibt es in Saarbrücken die medizinische Grundversorgung für Wohnungslose. In der „Praxis Medizinische Grundversorgung für Wohnungslose“ in der Saarbrücker Johannisstraße bieten saarländische Ärztinnen und Ärzte ehrenamtlich in Kooperation mit Sozialarbeitern der Diakonie Saar regelmäßige Sprechstunden an. „Wir unterstützen die „Praxis Medizinische Grundversorgung für Wohnungslose“ mit dieser Weihnachtsaktion bereits zum sechsten Mal. Die Praxis ist zu einem unverzichtbaren Bestandteil unseres Hilfesystems für wohnungslose Menschen geworden. Alle Ärzte behandeln dort ausschließlich ehrenamtlich“, so San.-Rat Dr. Gunter Hauptmann, Vorsitzender des Vorstandes der Kassenärztlichen Vereinigung Saar

Unter dem Motto „Wenn der Patient nicht mehr zum Arzt findet, muss der Arzt zum Patienten gehen“, suchen die Ärzte gemeinsam mit den Sozialarbeitern die Menschen auch an ihren jeweiligen Aufenthaltsorten in Parks, an Plätzen oder „unter Brücken“ auf. Nicht heilende Wunden und mangelnde Hygiene sind dabei nur die sichtbaren körperlichen Auswirkungen der Armut. Die Betroffenen geraten schnell in einen Teufelskreis und trauen sich – selbst wenn sie noch krankenversichert sind – nicht mehr in die Arztpraxen. Die „Praxis Medizinische Grundversorgung für Wohnungslose“ wird deshalb von den Betroffenen dankbar angenommen und ist für die medizinische Versorgung dieser Menschen ein ganz wichtiger Stützpfeiler.

Um die Patientenversorgung aufrechterhalten zu können, ist die Praxis regelmäßig auf Spendengelder angewiesen. Finanziert wird die Praxis vorwiegend aus kirchlichen Mitteln und Mietzuschüssen der KV. Rund 25 000 Euro sind jährlich zusätzlich als Spenden nötig. Die Medizinische Grundversorgung nehmen jährlich rund 250 Menschen in Anspruch. Rund 50 Menschen werden schon im Vorfeld von den Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeitern versorgt. Die Zahl der Arzt-Patienten-Kontakte liegt bei rund 800.

Kurt Reinstädtler, Vorstandsmitglied der Bank 1 Saar, unterstrich die Wichtigkeit der gemeinsamen Spenden-Aktion: „Die Bank 1 Saar ist eine saarländische Genossenschaftsbank, die es aufgrund ihres Werteverständnisses für wichtig erachtet, nicht nur mit ihren Finanzdienstleistungen für die Menschen in der Region da zu sein, sondern auch dort zu helfen, wo finanzielle oder auch organisatorische Unterstützung am dringlichsten benötigt werden. Wie schon in den Vorjahren werden wir auch die aktuell gesammelten Spenden mit einem ansehnlichen Betrag aufrunden und helfen somit auch den Menschen, die leider häufig am Rande der Gesellschaft stehen. Unsere größte Achtung gebührt den Medizinern, die sich ehrenamtlich dafür einsetzen, dass auch Wohnungslose medizinische Leistungen erhalten können.“

Wolfgang Schönberger, Abteilungsleiter Bildung und Soziale Teilhabe bei der Diakonie Saar, dankte der Kassenärztlichen Vereinigung und der Bank 1 Saar für ihr kontinuierliches Engagement. „Wir haben es in der Wohnungslosenhilfe mit Menschen in existenzieller Not zu tun“, erläuterte Schönberger. „Wir sind sehr dankbar und freuen uns, dass wir als Diakonie hier konkrete und für die Menschen kostenfreie Hilfe leisten können, die sie in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert unterstützen.“

Die Praxis ist mittwochs von 9 bis 12 Uhr geöffnet, bei Bedarf auch länger.

Aktion läuft noch bis Ende Januar

Die Weihnachtsaktion läuft bis zum 31. Januar 2019. Die Spendenboxen stehen in den Praxen der niedergelassenen Ärzte und Psychotherapeuten sowie in allen Filialen der Bank 1 Saar. Die gemeinsame Spendensammelaktion wird bereits seit 2001 durchgeführt. Seit 2005 steht sie unter dem Motto „Wir helfen im Saarland“. Insgesamt sind seitdem bereits 197 000 Euro für verschiedene Hilfsprojekte zusammengekommen. eb

ANZEIGE

360626